

ausgabe 2001

# wir in lohfelden



[www.lohfelden.de](http://www.lohfelden.de)

info der  
gemeinde lohfelden

# Herzlich willkommen in Lohfelden

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
sehr verehrte Gäste,

die Gemeinde Lohfelden heißt Sie herzlich willkommen. Diese Informationsbroschüre gibt Ihnen einen Überblick über die wichtigsten Daten unserer Gemeinde. Sie soll Ihnen helfen, sich in Lohfelden besser zurecht zu finden. Öffentliche und private Einrichtungen, Vereine und Verbände stellen sich vor. Gleichzeitig informiert die Broschüre über das Angebot von Handel und Gewerbe.

Sie werden feststellen, daß Lohfelden ein sehr gutes Angebot für seine Bürgerschaft und Gäste bereithält.

Für weitere Informationen und Auskünfte stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung gern zur Verfügung. Rufen Sie uns einfach an!

Ich hoffe, daß Sie sich in Lohfelden als Neubürgerin oder Neubürger bald heimisch fühlen oder als Gast häufig unsere Gemeinde besuchen.

Ihr



Bernhard Blank  
Bürgermeister



**WINKELSCHLEIFER  
WSAV 2300**



**WERMAS**

- Spindelarrretierung
- Extrafacher Metalltriebekopf
- Auslaufablage
- Sicherheitsschalter mit Einschaltsperr
- Durch niedrige Drehzahl speziell geeignet für Oberflächenbearbeitung
- Geringes Gewicht / schlanke Form
- Nennaufnahme 2.300 Watt
- Scheiben-Ø 230 mm
- Leerlaufdrehzahl 6.600 U/min.
- Spindelgewinde M 14
- Gewicht 5,0 kg

Werkzeuge  
Maschinen  
Schrauben

WERMAS

Werkzeughandels GmbH  
Justus-Liebig-Str. 1  
34253 Lohfelden  
Tel.: (05 61) 5 70 69-11  
Fax: (05 61) 5 70 69-29

Mit Schutzhaube 230, Zusatzhandgriff, Spannflansch und Flanschmutter



GET IT DONE™ **Atlas Copco**

**PneumatikKomponentenSysteme**



ZYLINDER

*Wir geben Ihrer Luft Kraft!*



VENTILE

WARTUNGSEINHEITEN



**PKS**

GmbH

Burckhard Juhlke  
Crumbacher Str. 129  
34253 Lohfelden  
Tel. 05 61 / 51 5229  
Fax 05 61 / 51 8977  
Mobil 01 71 / 5409491



ZUBEHÖR

**Versichern, versorgen,  
Vermögen bilden.**



**Hauptvertretung  
Uwe Semmler**

Versicherungsfachmann  
(BWW)

Söhrestraße 30  
34253 Lohfelden

Telefon (05 61) 5 10 47 02  
Telefax (05 61) 5 10 47 04  
Handy 01 70 / 1 82 32 35

Ob Sie sich versichern, Ihre Vorsorge überprüfen oder Vermögen aufbauen möchten: Als Ihr Allianz Fachmann bin ich der richtige Partner. Denn ich berate Sie ausführlich, umfassend und in aller Ruhe – bei mir stimmen Leistung und Service. **Überzeugen Sie sich selbst davon und besuchen mich bald.**

Hoffentlich Allianz versichert

**Allianz**

**Smith+Nephew**

Max-Planck-Straße 1-3 34253 Lohfelden Tel.(0561) 95 14-0 Fax.(0561) 95 14-270

# Inhaltsverzeichnis

Altenwohnheime .....	31	Kulturelle Einrichtungen .....	26
Ärzte / Apotheken .....	33	Notruftafel .....	21
Bäder .....	34	Pflegedienste .....	31
Banken und Sparkassen .....	43	Sonstiges .....	41
Behördliche Einrichtungen .....	11	Spielplätze .....	28
Bildungs- und Lehranstalten .....	31	Turn- und Sportstätten .....	34
Frauenbeauftragte .....	25	Umweltschutz geht jeden an! .....	22
Gemeindevorstand – Gemeindevertretung .....	9	Vereine, Verbände und Organisationen .....	36
Geschichte .....	5	Versorgung .....	43
Grußwort .....	1	Was erledige ich wo? .....	13
Kirchen und religiöse Gemeinschaften .....	27	Zahlen-Daten-Fakten .....	8
Kindergartenstätten, Kinderhorte usw. ....	27		

## I M P R E S S U M



**WEKA**  
**INFORMATIONSSCHRIFTEN-**  
**UND WERBEFACHVERLAGE**  
**GMBH**

**INTERNET:** <http://www.weka-cityline.de>  
**E-MAIL:** [info@weka-cityline.de](mailto:info@weka-cityline.de)

Lechstraße 2, 86415 Mering,  
 Postfach 1147, 86408 Mering,  
 Telefon 0 82 33/3 84-0,  
 Telefax 0 82 33/3 84-103



**AUCH IM INTERNET:**  
<http://www.weka-cityline.de>

### **IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:**

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten,  
 Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema  
 Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.  
 Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für  
 die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die  
 Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel,

Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des  
 Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser  
 Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und  
 Übersetzungen sind – auch auszugsweise –  
 nicht gestattet.

Fotos: Fotostudio Hibbeln, Lohfelden, Foto Seitz,  
 Fotostudio Bär, Lohfelden

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art,  
 ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger  
 oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung  
 des Verlages.

Akquisition: Thomas Rößler  
 Verkauf: Stefan Kortmann  
 Herstellung: Evelyn Egger

34253050 / 7. Auflage / Walden / Nied  
 Printed in Germany 2001

# Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Hier finden sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Abfallentsorgung .....	U4	Gaststätte .....	38	Physiotherapie .....	30
Abschleppdienst .....	14	Gemeindewerke Lohfelden .....	18	Planungsbüro .....	21
Anlagentechnik, KAWEHA .....	42	Glas Becker .....	U3	Pneumatik und Drucklufttechnik .....	2
Apotheke .....	32	Grabmale .....	16	Radio- und Fernsehtechnik, B. Förster .....	38
Arbeitsbühnen, Kühne .....	U3	Haarstudio 31 – Ingeborg Breietfelder .....	32	Raiffeisenbank Baunatal .....	43
Architekt .....	21	Hausbau .....	4	Rechtsanwalt .....	21
Architekturbüro .....	41	Häusliche Krankenpflege .....	30	Rechtsanwälte und Notare .....	41
ASB Ortsverband Lohfelden – Söhre .....	30	Haustechnik .....	U3	Reisebüro Fredrich .....	20
Augenoptik .....	32	Holzbe- und Verarbeitung .....	4	Sand- und Stahltechnik .....	42
Bau- u. Bauträger-Unternehmen .....	16	Hörgeräte .....	32	Sonnenschutztechnik .....	12
Baugrund .....	U3	Industriebedarf / Großhandel .....	20	Soziale Dienste .....	30
Betriebswirtschaftliche Beratung .....	20	Ingenieurbüro .....	12, 16	Statik .....	16
Blumen .....	23	Kfz- Karosseriebetrieb .....	14	Steinmetzbetrieb .....	16
Blumen-Friese .....	23	Kommunikationssysteme .....	4	Steuerberatung .....	20
Bruno Hoefs Baustoffe .....	12	Kongreßtechnik .....	12	Tankstelle / Kfz-Meisterbetrieb, L. Kanold .....	14
Elektro .....	38	Massivhäuser .....	16	Tief- und Straßenbau .....	U3
Energie .....	18	Medizinischer Bedarf .....	2	Umwelt .....	U3
Fotostudio Bär .....	32	Meß- und Regeltechnik .....	42	Versicherungsbüro .....	2
Friseur .....	U2	Nutzfahrzeugservice .....	16	Werkzeughandel .....	2
Friseursalon, Ute Gebhardt .....	20	Parkett .....	38		
Galip GmbH .....	12	Planungsbüro .....	41		
Gärtnerei, Bernd Dehnert .....	23	Hoch- und Tiefbau .....	41		
Gasthof .....	38	Physikalische Therapie – Massagen .....	30		

U = Umschlagseite

- ▼ Kommunikations Systeme
- ▼ Mobilitäts Lösungen
- ▼ Krankenhaus Lösungen
- ▼ Voice over IP Lösungen

**Wir bieten individuelle Lösungen auch für Ihr Unternehmen**



**Alcatel e-Business Distribution GmbH**  
Waldauer Weg 88, 34253 Lohfelden  
Kassel: 0561 / 71203-0



# CREATIV

# WOHNBAU

Niederlassung Lohfelden  
Sensensteinweg 10  
34253 Lohfelden • Telefon 0561/5104151

# Lohfelden – Ein Streifzug durch die Geschichte

Im Jahr 1019 schenkte Kaiser Heinrich II. dem Kloster Kaufungen das Dorf „Volmarshusun“. 83 Jahre später - 1102 - übergab Werner III., Vogt des Klosters Kaufungen, der Äbtissin Dimuda in Kaufungen eine Hufe Land in „Oggozenshusun“ und zwei Hufen Land im „Crumbelbach“.

Mit dieser urkundlichen Erklärung tauchen die heutigen Ortsteile von Lohfelden als Dörfer erstmalig aus dem Dunkel der Vergangenheit auf. Im Verlauf der folgenden Jahrzehnte und Jahrhunderte änderte sich jedoch mehrmals die Schreibweise der Namen bis zu dem heutigen „Crumbach“, „Ochshausen“ und „Vollmarshausen“.

Zwar entwickelten sich diese Dörfer unabhängig voneinander, doch zeigt sich eine recht große Verbundenheit. So bekundet das Schöppenregister von 1539,

daß diese drei Orte einen gemeinsamen Schöppenstuhl bildeten. Der Schöppengrebe - zuständig für Verwaltung, Polizeiangelegenheiten und Gerichtsbarkeit - hatte damals seinen Sitz in Vollmarshausen. Auch kirchlich gehörten Crumbach, Ochshausen, Vollmarshausen und zeitweise auch Wellerode zu einem Kirchspiel. Im Jahr 1534 zählte man in Crumbach 31, in Ochshausen 18 und in Vollmarshausen 54 Familien. Im Vergleich dazu sind es heute rund 5.800 Haushalte.

Verkehrsmäßig lagen die heutigen Ortsteile an Fern Verbindungswegen: der Spangenberg (Schuster-) Pfad bildete eine wesentliche Verbindung zwischen der Stadt Kassel und Spangenberg. Der „Breite Weg“ führte zu den Salzsiedern in Sooden-Allendorf.

In der alten Fronmühle, die erstmals 1308 urkundlich erwähnt wurde, fertigte der Müller Jost Lagemann die als „Hessen-Casseler-Müllerbüchsen“ weit über die Grenzen Vollmarshausens hinaus bekannten Feuerwaffen. Der 30jährige Krieg hinterließ in den drei Lohfeldener Altdörfern Spuren.

Nach den schweren Zeiten dieses Krieges kehrte etwas Ruhe ein. Landgraf Karl ließ im Jahr 1680 ein Verzeichnis aller Gewässer mit Forellen und Krebsen erstellen. Aus dieser Zusammenstellung können wir heute entnehmen, daß der Wahlebach in Ochshausen „obenhinaus etwas Forellen enthalte, untenhinaus vor allem Krebse und Grundeln“.

Nach Frieden und Aufbau kamen wieder die Schatten. Der Siebenjährige Krieg schonte auch unsere Dörfer nicht. 1761 z.B. führten die Franzosen die gesamten Viehherden fort. Kurz nur war die Erholung bis zu den Jahren 1770/71. Schwere Mißernten ließen große Not entstehen, so daß der Landgraf sogar die von altersher gefeierten Kirchweihen verbot.

Mit der Einbeziehung in das Königreich Westfalen unter König „Lustik“ (Jérôme) im Jahr 1807 endete auch die Amtszeit der bisherigen Greben (Bürgermeister) dieser drei Orte. An ihre Stelle traten sog. „Untermaire“, die alle Gemeindeangelegenheiten zu erledigen hatten. Als jedoch 1813 die Kosaken unter ihrem Führer Tschernitscheff nahten, zogen sich die Franzosen zurück. Die Kosaken biwakierten in der Söhre und wurden wegen ihres fremdartigen und kriegerischen Aussehens von den Einwohnern der umliegenden Dörfer bestaunt und gefürchtet. Das wieder eingeführte Amt des Greben (Bürgermeisters) war sehr schlecht



bezahlt. Von seinen Amtsbezügen hätte er nicht leben können, ohne Haus und Hof zu besitzen. Im Jahr 1835 erhielt der Grebe von Crumbach 21 Thaler (12 Thaler in bar, für Schreibmaterial 4 Thaler sowie einen Klafter Holz im Wert von 5 Thalern).

Auf dem Gebiete der Brandbekämpfung verbanden sich schon recht früh die heutigen Altdörfer. Im Jahr 1855 wurde eine mechanische Handpumpenspritze gemeinsam von Bergshausen, Crumbach, Ochshausen und Vollmarshausen angeschafft und in Crumbach stationiert. Sie befindet sich heute im Kutschenmuseum Lohfelden. Nach der Einführung der Standesämter bildeten Crumbach, Ochshausen und Vollmarshausen ab 1874 zunächst einen Standesamtsbezirk, der seinen Sitz in Crumbach hatte. Durch die erste „Gebietsreform“ im Landkreis Kassel entstand am 1. Juni 1941 aus den Orten Crumbach und Ochshausen, die durch den Bau einer Siedlung verbunden wurden, der heutige Ort „Lohfelden“. der Name stammt aus der alten Flurbezeichnung „Im Lohfeld“.

Lohfelden und Vollmarshausen entwickelten sich nun parallel im Verlauf von fast 30 Jahren zu Gemeinden mit mehreren tausend Einwohnern. Zu dieser Bevölkerungszunahme trugen die nach dem 2. Weltkrieg hier eintreffenden Heimatvertriebenen und Evakuierten nicht unerheblich bei.

Am 1. Dezember 1970 vereinten sich Lohfelden und Vollmarshausen zur neuen Großgemeinde „Lohfelden“ mit einem heutigen Einwohnerstand von ca. 14.480 Personen. Nach dem Zusammenschluß realisierte man nach und nach

vereinbarte Maßnahmen, so z.B. einen neuen Kindergarten und ein Sportgebäude in Vollmarshausen, ebenfalls einen neuen Kindergarten in Ochshausen, das Sporthaus im Nordhessen-Stadion, zahlreiche Jugend- und Vereinsräume, den Bau der Gesamtschule durch den Landkreis Kassel und nicht zuletzt das Bürgerhaus mit dem Freizeitsee im neuen Ortszentrum zwischen Lohfelden und Vollmarshausen. Hier wurden durch weitere Wohn- und Geschäftsbebauung einschließlich des neuen Rathauses und eines weiteren Kindergartens die Voraussetzungen für ein räumliches Zusammenwachsen der beiden ehemaligen Gemeinden geschaffen.

Lohfelden, das darf man mit Fug und Recht behaupten, bildet heute organisatorisch und optisch eine gelungene Einheit.

In den letzten Jahren lag der Schwerpunkt der Entwicklung Lohfeldens im Wohnungsbau und in der Schaffung von neuen Arbeitsplätzen in den Lohfeldener Gewerbebetrieben. Seit 1990 sind über 650 neue Wohnungen in Lohfelden entstanden und in den neu angesiedelten Betrieben konnten über 1000 zusätzliche Arbeitsplätze geschaffen werden. Mit dem Neubau von zwei Horteinrichtungen und der Seniorenbegegnungsstätte, dem Bau einer Bücherei in Vollmarshausen und dem Umbau zweier Jugendhäuser wurde die soziale Infrastruktur vervollständigt.

Im Kreis der Kasseler Umlandgemeinden hat sich Lohfelden als attraktive Wohngemeinde mit vielfältigen Arbeitsmöglichkeiten vor Ort entwickelt.





# Zahlen – Daten – Fakten

**Postleitzahl** ..... 34253  
**Vorwahl** ..... 0561 (Kassel)  
 0 56 08 (Söhrewald) für den Ortsteil Vollmarshausen.

## Höhenlage

Die Höhenlage Lohfeldens reicht von 157 bis 330 m über NN. Als Ortsmittelpunkt wird das Rathaus mit 185 m über NN bezeichnet.

## Gemarkungsfläche

Stand 05.01.2001 ..... 16.460.000 qm  
 davon:  
 Landwirtschaftliche Fläche ..... 9.330.000 qm  
 Wasserflächen ..... 104.000 qm  
 Hof- und Gebäudeflächen ..... 3.870.000 qm  
 Öffentliche Plätze, Straßen, Wege ..... 2.488.000 qm  
 Sonstige Nutzungsarten ..... 668.000 qm

## Bevölkerung

Stand 05.01.2001 ..... 14.452 Einwohner  
 davon männlich ..... 7044 Einwohner  
 davon weiblich ..... 7408 Einwohner

Der Ausländeranteil, Stand: Januar 2001, Gesamt-Lohfelden beträgt 9 %.  
 Die Bevölkerungsdichte liegt bei 1139 Einwohner je Quadratkilometer.

## Bevölkerungsentwicklung

1939 Crumbach und Ochshausen ..... 2.750  
 Vollmarshausen ..... 1.894  
 1945 Lohfelden ..... 3.600  
 Vollmarshausen ..... 2.511  
 1950 Lohfelden ..... 5.930  
 Vollmarshausen ..... 2.546  
 1960 Lohfelden ..... 6.649  
 Vollmarshausen ..... 2.521  
 1970 Lohfelden  
 (Zusammenschluß mit Vollmarshausen) ..... 11.418

1975 ..... 11.295  
 1980 ..... 11.785  
 1985 ..... 11.953  
 1986 ..... 12.790  
 1987 ( 25. Mai Volkszählungstichtag ) ..... 12.233  
 1988 ..... 12.294  
 1989 ..... 12.984  
 1990 ..... 13.326  
 1991 ..... 13.460  
 1992 ..... 13.596  
 1993 ..... 13.621  
 1994 ..... 13.615  
 1995 ..... 13.676  
 1996 ..... 13.803  
 1997 ..... 13.845  
 1998 ..... 14.229  
 1999 ..... 14.443  
 2000 ..... 14.432  
 2001 (Stand 05.01.01.) ..... 14.452

## Bevölkerungsstruktur nach Religionen

evangelisch ..... 59,91 %  
 römisch-katholisch ..... 15,30 %  
 sonstige ..... 24,79 %

## Verkehrsverbindungen

Lohfelden liegt unmittelbar am Autobahn-Knotenpunkt Frankfurt/Hannover und Kassel/Ruhrgebiet. Die Verkehrsgemeinschaft Kassel verbindet Lohfelden und Vollmarshausen mit der 6 km entfernt liegenden Großstadt Kassel. mit einem ICE Bahnhof. Lohfelden verfügt über ein sehr gutes Straßennetz, das in einigen Bereichen verkehrsberuhigt ausgebaut und in vielen anderen Bereichen geschwindigkeitsbeschränkt ausgewiesen ist.

Der 25 km entfernte Regionalflughafen Kassel-Calden ist mit dem Pkw in etwa 20 Minuten erreichbar.

# Gemeindevorstand – Gemeindevertretung

Legislaturperiode 2001 – 2006 (Stand: Mai 2001)

Name, Vorname		Adresse	Telefon	Fraktion
<b>Gemeindevorstand</b>				
Blank, Bernhard	Bürgermeister	Am Rain 19	5102886	SPD
Frank, Heidrun	Beigeordnete	Karlsbader Straße 49	516754	SPD
Freudenstein, Heinrich Karl	Beigeordneter	Fichtenweg 11	512803	CDU
Heimrich, Robert	Beigeordneter	Weserstraße 25	05608/3653	SPD
Hildebrandt, Margrit	Beigeordnete	Hauptstraße 19 1/2	512516	CDU
Köhne, Olaf	Beigeordneter	Im Paradies 18	5102047	DIE GRÜNEN
Sauerwein, Ralf	Beigeordneter	Im Paradies 17	9513490	SPD
Steffek, Klaus	Erster Beigeordneter	Am Sender 18	512673	SPD
Sturm, Ursula	Beigeordnete	Hauptstraße 30	519619	SPD
Wobst, Cornelia	Beigeordnete	Unterster Weg 20	05608/3697	SPD

## Gemeindevertretung

Bässe, Gerhard	Stellv. Fraktionsvors.	Im Heupel 5	05608/2107	SPD
Berthel, Walter		Grüner Weg 9	515228	SPD
Dr. Bornmann, Eike		Breslauer Straße 17	516261	SPD
Bourdon, Marioara		Jahnstraße 9	5103063	SPD
Brückner-Schärer, Renate		Am Sandberg 18	9513890	SPD
Ebrecht, Heinz		Vogesenstraße 3	05608/5090	SPD
Eicke, Gabriela		Rückstraße 5	9513690	SPD
Gerlach, Robert		Unterster Weg 4	06508/3683	SPD
Gippert, Rudi		Ochshäuser Dorfstraße 15	517519	CDU
Gross, Magdalene		Erlenstraße 24	05608/91758	SPD
Haferburg, Dominik		Faustmühlenweg 14	0172-5601368	CDU
Haselböck, Marko		Quellenweg 115	0173-2119980	SPD
Hirdes, Bernd	Vors. Haupt- und Finanzausschuss	An der Söhrebahn 29	518181	SPD
Jäger, Uwe		Karlsbader Straße 40	519695	SPD
Jory, John		Berliner Straße 37	519277	DIE GRÜNEN
Kirchner, Jürgen		Breslauer Straße 4	519304	SPD
Kirchner, Pia		Breslauer Straße 4	519304	SPD
Kirchner, Ute	Fraktionsvorsitzende	Berliner Straße 30	519650	DIE GRÜNEN
Köster, Rudolf	Fraktionsvorsitzender	Faustmühlenweg 23	9513783	CDU
Kniprath, Norbert		Am Rain 37	5103037	SPD
Krupica, Matthias		Hauptstraße 12	518321	SPD
Kuhn, Karin	Stellv. Vorsitzende	Schornstraße 13	514813	SPD
Paul, Rudolf	Stellv. Vorsitzender	Faustmühlenweg 12	515546	CDU
Reuter, Michael	Fraktionsvorsitzender	Fahrenbachstraße 17	05608/3870	SPD
Rode, Holger		Bergstraße 9	512184	CDU
Rode, Magnus		Ernst-Reuter-Straße 44	513354	CDU

# Gemeindevorstand – Gemeindevertretung

Legislaturperiode 2001 - 2006 (Stand: Mai 2001)

Name, Vorname		Adresse	Telefon	Fraktion
Rode-Kuttler, Ulrike	Stellv. Fraktionsvorsitzende	Im Wiesengrund 3	512220	CDU
Schäffer, Karl	Vorsitzender	Finkenweg 7	514994	SPD
Sprenger, Thorsten	Stellv. Fraktionsvors.	Im Herchenbach 9	0172-5632232	CDU
Stellmacher, Silke		Brunnenstraße 21	05608/3240	SPD
Stenger, Jörg	Vors. Ausschuss für Soziales und Kultur	Am Hammelsberg 7c	5104280	SPD
Sturm, Klaus	Vors. Ausschuss für Technik und Umwelt	Hauptstraße 30	519619	SPD
Weigang, Saskia		Crumbacher Straße 5	518733	SPD
Weißborn, Katrin	Stellv. Fraktionsvorsitzende	Schwalbenweg 2	5101057	SPD
Werner, Uwe		Lehnhofstraße 19	515364	SPD
Worch, Anita	Fraktionsvorsitzende	Talstraße 53	515871	FDP
Zufall, Ernst		Crumbacher Straße 67	512620	SPD

# Behördliche Einrichtungen

## Gemeindeverwaltung Lohfelden

### **Lange Straße 20, 34253 Lohfelden**

oder Postfach 1213, 34248 Lohfelden ..... Telefon 51102-0  
 Fax: 51 103-31  
 e-mail: Gemeinde@Lohfelden.de

Sprechzeiten: Montag - Freitag .....8.30 bis 12.00 Uhr  
 Montag .....15.00 bis 18.00 Uhr  
 Dienstag - Donnerstag ..... 13.30 bis 15.00 Uhr

**Bauhof** Talstraße 1 .....Telefon 51102-80  
 Telefax: 51 90 134

Bürgermeister Bernhard Blank  
 Rathaus, 2. Stock, Zimmer 62 .....51102-63

### **Ausländerbeirat**

Geschäftsstelle: Rathaus, 2. Stock, Zimmer 65 .....51102-65

### **Ortsgericht**

Rathaus, 1. Stock, Zimmer 41 .....51102-41  
 Ortsgerichtsvorsteher: .....Bernd Eberwein  
 Stellvertreter: Rolf Beppl  
 Sprechzeiten: Montag .....16.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag .....9.00 bis 11.00 Uhr

### **Schiedsamt**

Rathaus, 1. Stock, Zimmer 41  
 Schiedsmann: Erich Brenne .....515451

### **Seniorenbeirat**

Geschäftsstelle: Rathaus, 2. Stock, Zimmer 70 .....51102-75

## Wegweiser

### **Untergeschoß**

Gemeindewerke .....Zimmer 11  
 Bauamt .....Zimmer 12 bis 17

### **Erdgeschoß**

Information .....Haupteingang  
 Einwohneramt .....Zimmer 21 bis 24  
 Standesamt .....Zimmer 25 bis 26  
 Trau- und Sitzungsraum .....Zimmer 27  
 Ordnungsamt .....Zimmer 28 bis 30

### **1. Stock**

Steueramt .....Zimmer 42 bis 43  
 Kämmerei / Liegenschaften .....Zimmer 44 bis 45, 47  
 Wohnungsamt .....Zimmer 45 bis 46  
 Kasse .....Zimmer 49  
 Sozialamt .....Zimmer 51  
 Friedhofsverwaltung .....Zimmer 52

### **2. Stock**

Sitzungsraum Zimmer 61  
 Bürgermeister, Sekretariat .....Zimmer 63  
 Hauptamt .....Zimmer 64 bis 65  
 Personalamt .....Zimmer 66 bis 67  
 Kindertagesstätten .....Zimmer 68  
 Hauptverwaltung .....Zimmer 69 bis 70  
 Frauenbeauftragte .....Zimmer 70  
 Seniorenbeauftragte .....Zimmer 70



# LUX AV

Audiovisuelle Kommunikation GmbH

**Kongresstechnik**  
**Medienproduktion**  
**Kommunikationssysteme**

**Am Feldrain 1**  
**D-34253 Lohfelden**  
**Tel.:** +49 561/9 51 89-0  
**Fax:** +49 561/9 51 89-30

**e-mail:**  
info@luxav.de  
**internet:**  
<http://www.luxav.de>

**Runo um den Bau** 

**Bruno Hoeps** 

**Entsorgungsfachbetrieb**

• Container-Dienst
• Fuhrbetrieb
• Erdarbeiten
• Baugeräte Vermietung
• Sand, Kies, Basalt

GmbH & Co KG · Am Fieseler Werk · 34253 Lohfelden  
Büro & Lagerplatz · Tel. 0561-51 20 21 · Fax 51 97 82



**GALIP** GMBH  
**SONNENSCHUTZTECHNIK**  
Otto-Hahn-Str.20 34253 Lohfelden Tel. (0561) 891297-0

**Wir fangen da an, wo andere aufhören müssen!**

FERCHAU Konstruktion GmbH  
Niederlassung Kassel  
Waldauer Weg 80  
34253 Lohfelden  
Tel.: 05 61 / 3 18 69-0  
Fax: 05 61 / 3 18 69-10  
e-mail: [kassel@ferchau.de](mailto:kassel@ferchau.de)



**FERCHAU**

Ingenieurdienstleistungen

[www.ferchau.de](http://www.ferchau.de)

# Was erledige ich wo?

Was	Wo	Anschrift	Telefon
Abbruch von Gebäuden	Bauamt	Lange Straße 20	51102-12/14
Abfallbeseitigungsanlagen	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Abwasserbeseitigung	Bauamt	Lange Straße 20	51102-12/15
Altlasten	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Altreifen	Bauhof	Talstraße 1	51102-80
An- und Abmeldung	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Ausbildungsförderung	Landratsamt Kassel	Humboldstr. 24, Kassel	1003-0
Ausländerangelegenheiten	Landratsamt Kassel Ausländerbeirat	Humboldstr. 24, Kassel Lange Straße 20	1003-0 51102-65
Autowracks	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28 bis -30,33,35
Baugenehmigung	Bauamt	Lange Straße 20	51102-12 bis -14
Bauhof	Bauhof	Talstraße 1	51102-80
Bestellung der Eheschließung	Standesamt	Lange Straße 20	51102-26
Beglaubigungen - Zeugnisse, Diplome	Personalamt	Lange Straße 20	51102-66/67/71
- für Grundbuchangelegenheiten	Ortsgericht	Lange Straße 20	51102-41
- in Rentenangelegenheiten	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
- andere Kopien und Unterschriftsbeglaubigungen	Standesamt	Lange Straße 20	51102-25/26
Behördliche Namensänderung	Standesamt	Lange Straße 20	51102-25
Berufsgenossenschaft	Steueramt	Lange Straße 20	51102-43
Bestattungswesen	Friedhofsverwaltung	Lange Straße 20	51102-53
Blickpunkt Lohfelden	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-70
Buchhaltung/Rechnungswesen	Steueramt	Lange Straße 20	51102-42/43
Bürgerhaus (Saalbelegung)	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-70
Bußgeldstelle	Regierungspräsidium	Obere Königsstr. 3, Kassel	1093-1
Einladungen von Ausländern	Siehe „Verpflichtungserklärung“		
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	Lange Straße 20	51102-26
Eheschließung	Standesamt	Lange Straße 20	51102-26
Einbürgerung	Standesamt	Lange Straße 20	51102-25
Einzahlung von Abgaben, Steuern, Gebühren und Beiträgen	Gemeindekasse	Lange Straße 20	51102-49/50
Einzugsermächtigungen	Gemeindekasse	Lange Straße 20	51102-49/50
Entwässerung	Bauamt	Lange Straße 20	51102-12/15
Erholungsmaßnahmen für Familien, Jugend und Senioren	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Erziehungshilfen	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Familienbücher auf Antrag	Standesamt	Lange Straße 20	51102-25
Familienfürsorge	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Familienkarten Freibad	Gemeindekasse	Lange Straße 20	51102-49/50/55
Familienräume (Vermietung)	Liegenschaftsamt	Lange Straße 20	51102-46
Feuerwehrangelegenheiten	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-69



**ARAL-CENTER**  
LOTHAR KANOLD



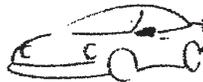
Kasseler Straße 53, 34253 Lohfelden  
Tel.: 0 56 08 / 9 18 07, Fax: 0 56 08 / 9 18 08

• TÜV/AU • SuperWash • Kfz.-Meisterbetrieb

Kfz- u. Karosseriebaumeisterbetrieb

## Georg Müller

- Rep. aller Kfz-Typen
- Abschleppdienst
- Fiat-Vertretung
- Freie Tankstelle mit Tankautomat
- Wohnmobil Service



**34253 Lohfelden**

Talstraße 7 · ☎05 61/51 32 13 · Fax 05 61/5 10 11 75

## RENAULT LKW VERTRIEBS- UND SERVICEPARTNER



**Petzelies GmbH**

**Nutzfahrzeugreparaturen aller Fabrikate**

AU · ZU · BSU · Bremsendienst · §§ 57 b+d

TÜV-Abnahme und Dekra-Stützpunkt

Waldauer Weg 56 · 34253 Lohfelden

Telefon (05 61) 95 17 00

Telefax (05 61) 510 12 91



**RENAULT**

# Was erledige ich wo?

Was	Wo	Anschrift	Telefon
Fischereischeine	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Frauenbelange	Frauenbeauftragte	Lange Straße 20	51102-70
Friedhofsangelegenheiten	Friedhofsverwaltung	Lange Straße 20	51102-53
Führerscheinangelegenheiten	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102 21 bis -24
Führungszeugnis	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Fundsachen	Information	Lange Straße 20	51102-0
Gaststätten (Genehmigung, Gestattung, Sperrzeit, Lärmbelästigung)	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Geburten in Lohfelden, Anmeldung	Standesamt	Lange Straße 20	51102-26
Gefahrenabwehr	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28 bis -30,33,35
Gelbe Säcke (Ausgabe)	Information	Lange Straße 20	51102-0
Gewerbeangelegenheiten (An-, Um-, Abmeldung)	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Gewerbesteuer	Steueramt	Lange Straße 20	51102-42/43
Gewerbezentralregisterauszug	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Grabmalwesen	Friedhofsverwaltung	Lange Straße 20	51102-53
Grillhütte (Vermietung)	Liegenschaftsamt	Lange Straße 20	51102-46
Grundsteuer	Steueramt	Lange Straße 20	51102-42/43
Grundstücksteilung	Liegenschaften	Lange Straße 20	51102-44
Grundstücksverwaltung	Liegenschaften	Lange Straße 20	51102-44
Grünpflege	Bauhof	Talstraße 1	51102-80
Haushaltsbescheinigungen	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis 24
Heizungsbeihilfen	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Hundesteuer	Steueramt	Lange Straße 20	51102-42/43
Industriestammgleis	Gemeindewerke	Lange Straße 20	51102-12/44
Jubiläen	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis 24
	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-64
Jugendschutz	Jugendpflege Lohf.	Crumbacher Straße 18	518747
	Jugendpflege Vollm.	Kaufunger Straße 20	05608/3504
	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/30/33/35
Jugendzentren	Jugendpflege	Crumbacher Straße 18	518747
		Brunnenstraße 9	05608/3504
Kanalgebühren	Gemeindewerke	Lange Straße 20	51102-11
Kfz-Umeldung bei Umzug innerhalb des Lankreises Kassel	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Kfz-Zulassung	Landratsamt, Zulassungsstelle	Rich.-Rosen-Straße, Kassel	1003-0
Kinderausweise	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Kinderbetreuung (Privat)	Frauenbeauftragte	Lange Straße 20	51002-70
Kindergärten/Kinderhorte	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-68
Kleingärten (siehe Vereine/Verbände)	Liegenschaftsamt	Lange Straße 20	51102-44
Krankentransporte	Rettungsdienst		112
Kriegsopferfürsorge	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54

**N**OLTE & PARTNER GBR  
INGENIEURBÜRO FÜR BAUWESEN

Auf der Steinbreite 24 • 34253 Lohfelden 1 • Tel. 0561-95126 0

- Statik
- Wärmeschutz
- Schallschutz
- Schalpläne
- Bewehrungspläne

Ihr Partner im  
Stahlbeton- und Mauerwerksbau  
Holzbau und Stahlbau

www.heinzvonheiden.de **HEINZ VON HEIDEN®** *Ober 70 Jahre Erfahrung*

**Jetzt NEU und einzigartig in Deutschland** **MASSIVHÄUSER** *BAUHAUS Atelier ... so individuell wie Sie selbst*

zum Beispiel *Elbe* (Grundtyp)  
Putz, 48° Dach, 96 cm Drempel,  
Niedrigenergiehaus, ca. 110 m² Wfl.,  
4 Zi., Kü., Bad, Diele, HAR

ab **169.900,- DM** Planungsvarianten

Individuelle Auswahl von Bauteilen (Erker, Gauben etc.) und jetzt auch z.B. der Fassadenfarbe, der Haustür oder einem besonderen Sprossentyp.

Sie planen Ihr Traumhaus

Peter Döring & Bärbel Maruna GbR  
> Die Immobilien Profi's <  
Musterhauszentrum  
Justus-Liebig Straße 20-24 - 34253 Lohfelden  
Tel. 05 61 / 51 90 709

am eigenen Computer Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr  
Sa. + So. 13.00 - 17.00 Uhr

**GRABMALE - WILLI RODE GMBH**



Naturstein-  
Meister- und  
Ausbildungs-  
betrieb im  
Innungsverband

**GRABEINFASSUNGEN - STEINKUNST**

**LOHFELDEN**, Bergstraße 9  
Hauptbetrieb und Ausstellung  
Kaufungen und Niestetal  
Abschluß von Vorsorge- und Pflege-  
verträgen für Grabmalanlagen über  
Treuhandstelle für Dauergrabpflege  
Hessen-Thüringen GmbH



Telefon:  
0561 / 512184



<http://www.grabmale.org>  
Kontakt@grabmale.org

# Was erledige ich wo?

Was	Wo	Anschrift	Telefon
Kulturhalle (Saalbelegung)	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-70
Landesblindengeld	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Landwirtschaftliche Flächen	Kämmerei	Lange Straße 20	51102-44
Lärbekämpfung	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28, 29,30,33,35
Lastenausgleich	Ausgleichsamt	Untere Karlsstraße 8, Kassel	787-5250
Lastenzuschuß und Wohngeld	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Lebensbescheinigung	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Lebensmittelüberwachung	Amt für Lebensmittelüberwachung	Liemckeestr. 2, Wolfhagen	05692/9897-17
Lohfelden-Paß	Kämmerei	Lange Straße 20	51102-45/46
Lohnsteuerkarten	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Marktwesen	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Meldebescheinigung	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Müllabfuhr, Termine, Abfallplätze	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Abfalltonnen bestellen, wechseln	Steueramt	Lange Straße 20	51102-43
Abfallkalender (Abholung)	Information	Lange Straße 20	51102-0
Namensänderung	Standesamt	Lange Straße 20	51102-26
Namenserklärung für Spätaussiedler	Standesamt	Lange Straße 20	51102-25
Natur- und Landesschaftsschutz	Bauamt	Lange Straße 20	51102-15/17
Obdachlose	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Oberflächenentwässerung (Veranlagung)	Gemeindewerke	Lange Straße 20	51102-11/34
Öffentlichkeitsarbeit	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-70
Ortspläne	Information	Lange Straße 20	51102-0
Pachtwesen	Liegenschaftsamt	Lange Straße 20	51102-44
Paßangelegenheiten	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Personalausweis	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Personenstandswesen	Standesamt	Lange Straße 20	51102-25/26
Plakatanschlag	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Polizeiliches Führungszeugnis	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Prozeßkostenhilfe	Amtsgericht Kassel	Frankfurter Str. 9, Kassel	912-0
Rattenbekämpfung	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Rechtswesen	Amtsgericht Kassel	Frankfurter Str. 9, Kassel	912-0
Regenwassergebühren	Gemeindewerke	Lange Straße 20	51102-11/34
Reisegewerbekarte	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Rentenangelegenheiten	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiungen	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Schornsteinfegerwesen	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Schulangelegenheiten	Staatliches Schulamt	Wilh. Allee 273, Kassel	30901
	Schulverwaltung, Landratsamt Kassel	Humboldtstraße 24, Kassel	1003-0
Schularzt	Landratsamt Kassel Gesundheitsamt	Humboldtstraße 24, Kassel	1003-0
Seniorenbetreuung	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54/
	Seniorenbeirat	Lange Straße 20	51102-75

Vario ökoCent  
Komfort  
Basis



Informieren Sie sich über die  
günstigen Wahltarife der EAM

Energie-Aktiengesellschaft Mitteldeutschland EAM

**EAM** Wir verbinden  
Menschen  
mit Energie

Unsere Hotline:  
Mo. - Fr. von 7 - 19 Uhr  
Tel.: 0 18 01/326 000  
E-Mail: [info@eam.de](mailto:info@eam.de)  
Internet: [www.eam.de](http://www.eam.de)

# THEMA WASSER

Die Umwelt schützen:



Regenwasser-Sammel-  
systeme entlasten nicht nur  
die Umwelt sondern auch  
Ihren Geldbeutel.

Informationen über Möglichkeiten der Trinkwasser-  
einsparung, insbesondere über das neu aufgelegte  
Förderungsprogramm für Regenwassernutzungsanlagen  
erhalten Sie bei Ihren Gemeindewerken Lohfelden.

**info Gemeindewerke**  
**Lohfelden** Tel. 0561  
51102-11

Wir versorgen Sie mit Wasser des Härtebereiches 2 (7-14° dh)

# Was erledige ich wo?

Was	Wo	Anschrift	Telefon
Seniorenfreizeiten	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Seniorenheim (Kostenübernahme)	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Smog/Ozon	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Sozialer Wohnungsbau	Liegenschaftsamt	Lange Straße 20	51102-44
Sozialhilfe	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Sozialversicherung	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Spendenbescheinigung	Steueramt	Lange Straße 20	51102-43
Sperrmüllkarte (Ausgabe)	Information	Lange Straße 20	51102-0
Spielkreise (Privat)	Frauenbeauftragte	Lange Straße 20	51102-70
Sportanlagen (Verwaltung)	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-70
Sportförderung	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-70
Sportliche Ehrungen	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-65/70
Straßenreinigung	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Straßenverkehrsbehörde	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-30/35
Taxen und Mietwagen	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
TÜH	Technisches Überwachungsamt Hessen	Knorrstraße 36, Kassel	201-0
Ummeldung	Einwohneramt	Lange Straße 20	51102-21 bis -24
Umweltangelegenheiten	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28 bis -30/33
	Bauamt	Lange Straße 20	51102-15
Unterbringungsmaßnahmen	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Unterhaltsvorschub	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Unterschriftsbeglaubigung	siehe „Beglaubigungen“		
Urkunden (Geburts-, Heirats-, Sterbeurkunden)	Standesamt	Lange Straße 20	51102-26
Vaterschaftsanerkenntnis	Jugend-/Landratsamt	Humboldtstraße 24, Kassel	1003-0
	Standesamt	Lange Straße 20	51102-26
Vereinswesen	Hauptamt	Lange Straße 20	51102-70
Verkehrsangelegenheiten (Beratung)	Straßenverkehrsbehörde	Lange Straße	51102-30/35
Verkehrsplanung	Bauamt	Lange Straße 20	51102-12/15
Verlosungen/Sammlungen	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Verpflichtungserklärungen	Standesamt	Lange Straße 20	51102-25
Versammlungswesen	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Vormundschaften	Jugend-/Landratsamt	Humboldtstraße 24, Kassel	1003-0
Waffenangelegenheiten	Landratsamt Kassel	Humboldtstraße 24, Kassel	1003-0
Wasserversorgung	Gemeindewerke	Lange Straße 20	51102-11/12/34
Wochenmarkt	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28/29/33
Wohnberechtigungsscheine	Liegenschaftsamt	Lange Straße 20	51102-45/46
Wohngeld und Lastenzuschub	Sozialamt	Lange Straße 20	51102-54
Wohnungsbewerbung für Gemeindewohnungen	Liegenschaftsamt	Langer Straße 20	51102-46/45
Wohnungshygiene	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102- 28/29/33
Zinszuschüsse und Darlehen für den Wohnungsbau	Liegenschaftsamt	Lange Straße 20	51102-44
Zivilschutz	Ordnungsamt	Lange Straße 20	51102-28 bis -30/33

*Friseursalon  
Abte Gebhardt*



Lotto-Totto-Annahmestelle

Am alten Rathaus 3  
34253 Lohfelden  
Tel. 0561 / 51 39 58



**34253 Lohfelden**  
Lange Straße 55  
Tel. (05 61) 95 14 44  
Fax: (05 61) 5 10 11 98  
E-Mail:  
reisebüro@fredrich.de  
Internet: www.fredrich.de

**34117 Kassel**  
Fünfenster Straße 8  
Tel. (05 61) 7 14 15

**Diplom-Kaufmann  
Hans - Joachim Bogs  
Steuerberater**

STEUERBERATUNG  
BETRIEBSWIRTSCHAFTLICHE BERATUNG

34253 Lohfelden, An der Söhrebahn 13  
Telefon 05 61 / 950 960, Telefax 05 61 / 950 9615



Creform • das mobile und flexible Materialhandling-System garantiert einen aufgeräumten, sauberen und ergonomischen Betrieb

Creform Technik GmbH • Waldauer Weg 86 • D-34253 Lohfelden  
Tel. (0561) 510 41 46 • Fax (0561) 510 41 62  
E-Mail [CREFORM@T-ONLINE.DE](mailto:CREFORM@T-ONLINE.DE) • Web [www.Textube.com](http://www.Textube.com)

# Notruftafel

Polizei (allgemein) .....	110
Zuständiges Polizeirevier: 5. Revier, Kassel-Waldau .....	.910-2520 oder 2521
Feuerwehr .....	112
Krankentransport .....	112
Rettungshubschrauber .....	112
Arztrufzentrale, Wilhelmshöher Allee 67 .....	.19292 oder 71401
ASB Lohfelden, Unfallwache, Lange Straße 37 .....	.95187-0

**Joachim  
Rudolph-Lüneberg**

Rechtsanwalt  
Dipl.-Betriebswirt

Heupel 26  
34253 Lohfelden-  
Vollmarshausen  
Telefon 0 56 08 / 9 15 85  
Telefax 0 56 08 / 9 15 86

**ENTWURF PLANUNG  
BAULEITUNG**

**NOHL+PARTNER** DIPL. ING. ARCHITEKTEN  
ARCHITEKTUR + INNENARCHITEKTUR

HELSAER STR. 15 34253 LOHFELDEN  
TELEFON 0561-9513656  
TELEFAX 0561-9513657

KULTUR  
KIRCHE  
SPORT

WOHNUNGSBAU  
VERWALTUNG  
GEWERBE

# Umweltschutz geht jeden an!

## Altglascontainer (Standorte)

Einwurf von Glas, außer Draht und Bleiglas; keine Porzellan- und Tongefäße

### **Crumbach**

- Autobahntankstelle Ost und West
- Bergshäuser Straße (Autobahnrasthaus)
- Hauptstraße (Parkplatz „Schöne Aussicht“)
- Im alten Teich (Einmündung Spangenberg Pfad)
- Lange Straße (Bushaltestelle gegenüber ehemaliger „IWK“)
- Talstraße (vor dem Gemeindebauhof)

### **Ochshausen**

- Am Sender (Ecke Lindenbergsstraße)
- Friedrich-Ebert-Ring (an der Kulturhalle)
- Hauptstraße (am Berliner Platz)
- Kreuzbergweg (am ehemaligen Sportplatz Ochshausen)
- Lange Straße (Parkplatz gegenüber Rewe)
- Neubaugebiet „Am Hammelsberg“
- Lindenkopfweg (am Wasserwerk)
- Ochshäuser Dorfstraße (Wendeschleife KVG/RKH)
- Parkstraße (neben Gasstation)
- Poststraße (hinter EDEKA-Markt)
- Quellenweg (bei den Tennisplätzen)
- Söhrestraße (ehemalige Bushaltestelle „Am alten Rathaus“)
- Talstraße (Eingang Nordhessenstadion)
- Waldauer Weg (Parkplatz Freibad)

### **Vollmarshausen**

- Am Buchenberg
- Brunnenstraße (Feuerwehrgerätehaus)
- Erlenstraße (am Sportplatz)
- Hinter den Höfen (Einmündung Fahrenbachstraße)
- Kasseler Straße (an der Aral-Tankstelle)

**Kein Einwurf während der gesetzlich vorgeschriebenen Ruhezeiten: von 20.00–7.00 Uhr und von 13.00–15.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen.**

**Verschlüsse, Porzellan und Keramik gehören nicht in den Glascontainer!**

## Altöl

Für Altöl gibt es eine gesetzliche Rücknahmeverpflichtung. Vertreter von Motor- und Getriebeölen müssen bei Neukauf bzw. gegen Vorlage der Quittung Altöl in entsprechender Menge zurücknehmen. Altöl darf nicht mit anderen Stoffen vermischt werden. Verunreinigtes Altöl aus Altbeständen kann bei der Sonderabfall-Kleinmengensammlung abgegeben werden.

## Altpapier

Entsorgung „grüne Tonne“ – die Entsorgungstermine können Sie dem „Blickpunkt Lohfelden“ entnehmen.

## Altreifen (Pkw o. ä.)

- Deponie des Landkreises in Hofgeismar „Kirschenplantage“, Telefon 05671/1836, Montag bis Donnerstag 7.45-16.00 Uhr, u. Freitag 7.45-14.30 Uhr, gebührenpflichtig.
- Bauhof der Gemeinde Lohfelden, Talstraße 1, Telefon 0561/51102-80, Mittwoch 15.45 - 16.15 Uhr, Freitag 11.00-11.30 Uhr

## Aluminium-Sammelstellen

- Grundschule Vollmarshausen, Kaufunger Straße 18, 34253 Lohfelden
- Regenbogenschule, Friedrich-Ebert-Ring 1/2, 34253 Lohfelden

## Baum-, Hecken- und Rasenschnitt

- Biokompostierungsanlage, Orsteil Vollmarshausen, Montag bis Donnerstag 7.45 - 16.00 Uhr, Freitag 7.45-14.30 Uhr, gebührenpflichtig.
- Zwei kostenlose Annahmeterminale im Jahr (Orte und Zeiten werden im „Blickpunkt Lohfelden“ bekanntgegeben.)

## Bauschutt (unbelastet, bis 1cbm)

- Lagerplatz der Firma Hoefs, Am Fieseler Werk 4, 34253 Lohfelden, Telefon 0561/512021
- Private Verwertungsbetriebe, Montag bis Freitag 7.30-16.00 Uhr.

## Batterien

Haushaltsbatterien können im Sammelbehälter des Rathauses - Haupteingang/Information -, Lange Straße 20, 34253 Lohfelden, abgegeben werden.



Nähe  
Rasthaus

## Blumen-Center Friese

Rosenstraße 2, 34253 Lohfelden, Telefon 05 61 / 51 36 23

- **Blumenschmuck für alle Gelegenheiten**
- **Bühnen- und Kutschdekorationen**

*Das Blumenhaus mit der individuellen Beratung und Bedienung.*

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 8.00 – 18.00 Uhr, Samstag 8.00 – 13.00 Uhr



## Gärtnerei Bernd Dehnert

Obst- und Gemüsebau  
Friedhofgestaltung  
Baumschule

**Rosenstraße 7, 34253 Lohfelden**  
**Tel. 05 61/51 24 67 • Fax 05 61/51 01 950**

## Christa's Blumenparadies

**Blumenschmuck für alle Gelegenheiten**

Crumbacherstraße 49 • 34253 Lohfelden • Tel. 05 61 / 5 10 22 30

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.00–12.45 Uhr und von 15.00–18.00 Uhr  
Samstag 9.00–13.00 Uhr  
Sonntag 10.00–12.00 Uhr

## Gärtnersiedlung Lohfelden

Im Jahr 1960 wurden mehrere Gärtnereien von Kassel nach Lohfelden umgesiedelt. Weiterhin fanden Existenzneugründungen statt und es entstand die „Gärtnersiedlung Lohfelden“.

Sie befindet sich außerhalb der Ortslage Lohfeldens zwischen dem Ortsteil Crumbach und dem Bundesautobahndreieck A7/A 44 in unmittelbarer Nähe des Rasthauses Kassel und ist, nicht zuletzt durch zahlreiche Ehrungen bei internationalen Ausstellungen und Bundesgartenschauen, weit über die nordhessischen Grenzen hinweg bekannt.

Nachdem 1960 zunächst vier Gemüse-, drei Zierpflanzengärtner und ein Staudenbetrieb begannen, sind heute zwei Gemüsegärtner (Heinrich Müller, Heinz-Werner Müller), eine Gemüsegärtnerei mit zusätzlicher Friedhofsgärtnerei und Baumschule (Bernd Dehnert), ein Zierpflanzenbetrieb (Franz Schmidt, Inh. Bodo Schmidt), ein Staudenbetrieb (Heinz-

Richard Klose), eine Jungpflanzengärtnerei (Klaus Seifert, ehem. Reithmüller), ein Endverkaufsbetrieb (Friese KG) und einen Landschaftsgärtner (Siegfried Beck, ehem. Henning) auf einer Gesamtfläche von 14 ha ansässig.

Bei allen Unternehmen wurde die Leitung und Führung bereits auf die Nachfolgenerationen übertragen, so daß die Gärtnersiedlung vor den Toren Lohfeldens der Gemeinde hoffentlich noch lange erhalten bleibt.

**In allen Betrieben sind Kunden herzlich willkommen, Sie werden kompetent und freundlich bedient und erhalten gute, frische Qualität direkt aus der Gärtnerei.**

# Umweltschutz geht jeden an!

## ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE ALTGERÄTE

Annahmestelle bei der Abfallberatung der Regionalen Abfallentsorgung erfragen, Telefon 0561/7 84 45 36

## Hausmüll, Sperrmüll

### Für Selbstanlieferer

Deponie des Landkreises in Hofgeismar „Kirschenplantage“, Montag bis Donnerstag 7.45 - 16.00 Uhr, Freitag 7.45 - 14.30 Uhr, an verschiedenen Samstagen im Monat, Abfallberatung Tel. 0561/78445-36

Für alle Anlieferungen auf der „Kirschenplantage“ gilt die Benutzungsordnung der Deponie. Private Haushalte und Gewerbebetriebe, die nicht vom Anschlußzwang befreit sind, können bis zu 3 x jährlich Abfälle auf der Deponie anliefern. Nicht angenommen werden Abfälle, die nach der Abfall- und Gebührensatzung von der Entsorgung ausgeschlossen sind.

Die einzelnen Abfälle dürfen eine Bauteillänge von 2,0 m, Abbruchholz und andere Hölzer dürfen einen Durchmesser von 30 cm nicht überschreiten. Rohre mit einem Durchmesser von mehr als 30 cm müssen der Länge nach aufgeschnitten sein (Halbschalen). Stark staubende Abfälle müssen in reißfesten Säcken verpackt oder so angefeuchtet sein, daß eine Staubeentwicklung beim Abkippen ausgeschlossen ist. Behälter müssen von Flüssigkeiten entleert und frei von anhaftenden schädlichen Verunreinigungen sein. Behälter über 20 l Größe müssen aufgeschnitten sein. Für Brand-

schäden, Schlämme, asbesthaltige und teerhaltige Abfälle u. ä. gelten besondere Annahmebedingungen.

### Hausmüllsäcke (zusätzlich zur Tonne)

Erhältlich an der Information, Rathaus, Lange Straße 20, 34253 Lohfelden.

### Sperrmülleinsammlung auf Abruf

Mit einer Karte (grau) für nicht-metallischen Sperrmüll u. (grün) für metallischen Sperrmüll, erhältlich an der Information des Rathauses sowie bei den örtlichen Zweigstellen der Kasseler Sparkasse und der Raiffeisenbank.

## KORK-Sammelstellen

- Rathaus Lohfelden, Eingangsbereich, Lange Straße 20, 34253 Lohfelden
- Regenbogenschule, Friedrich-Ebert-Ring 1/2, 34253 Lohfelden
- Söhre-Schule, Lange Straße 51, 34253 Lohfelden
- Kindertagesstätte, Kurt-Schumacher-Straße 10 c, 34253 Lohfelden.

## Kühl- und Gefrierschränke sowie große Elektrogeräte

Anmeldung über die „grüne Karte“, erhältlich an der Information des Rathauses sowie bei den örtlichen Zweigstellen der Kasseler Sparkasse und der Raiffeisenbank.

### **Die mobile Sammelstelle nimmt kostenlos an**

- Spraydosen (mit Treibgas)
  - Fotochemikalien
  - Leuchtstofflampen (max. 20 Stück)
  - Kondensatoren (bis 1 kg Einzelgewicht)
  - Säuren, Laugen, Ammoniak
  - Arzneimittel (z.B. Tabletten, Ampullen, Salben, Tropfen)
  - Kosmetika, Körperpflegemittel
  - Feinchemikalien - nicht vermischt (z.B. Flaschen, Laborkästen)
  - Schutzmittel (z.B. Pflanzen- und Holzschutz-, Schädlingsbekämpfungsmittel und Düngemittel)
  - Sonstige nicht definierbare Abfälle - sicher verpackt
- Einzelgebilde werden nur in geschlossenem Zustand angenommen und dürfen ein Volumen von 20l oder 20 Kg nicht überschreiten- Max. 100 kg pro Tag und Anlieferer- Altöl sollte im Geschäft zurückgegeben werden.
- Dispersionsfarben sowie ausgehärtete Farben und Lacke enthalten keine Schadstoffe - sie können wie Hausmüll entsorgt werden.
- Autobatterien und Batterien
  - Ölhaltige Betriebsmittel
  - Lösungsmittel (z.B. Reinigungsmittel und Benzine, Farbverdünnungen, Frostschutz-, Abbeizmittel)
  - Öl-, Fett- und Waschemulsionen
  - Farben, Lacke - nicht ausgehärtet
  - Kleber - nicht ausgehärtet
  - Kitt- und Spachtelabfälle - nicht ausgehärtet
  - Quecksilber (z.B. Schalter, Thermo- und Barometer, Hochdruck- und Energiesparlampen)
  - Schmierfette, -Öle
  - Salze aller Art

# Umweltschutz geht jeden an!

## Müllkalender

- jeweils für das 1. und 2. Halbjahr veröffentlicht im „Blickpunkt Lohfelden“
- vorrätig an der Information, Rathaus, Lange Straße 20, Tel. 51102-0 oder im Wartebereich des Einwohneramtes

## Produkte mit dem „grünen Punkt“ (außer Pappe u. Papier)

Entsorgung über die „Gelben Säcke“, die monatlich abgeholt werden. Termine werden im „Blickpunkt Lohfelden“ bekanntgegeben. „Gelbe Säcke“ erhalten Sie an der Information der Gemeindeverwaltung oder in Lebensmitteleinzelhandelsgeschäften.



## Sonderabfälle

- Mobile Sammelstellen: Firma Fehr GmbH u. CoKG, Im Wiesengrund 11, 34253 Lohfelden, Tel. 05608/883. Dreimal jährlich kostenlos - Termine und Standort der Sammelfahrzeuge werden im „Blickpunkt Lohfelden“ bekanntgegeben.
- Sonderabfall-Zwischenlager: Für Kleinmengen Firma Fehr GmbH u. CoKG, Im Wiesengrund 11, 34253 Lohfelden, Telefon 05608/883, jeden letzten Samstag im Monat von 9.00 - 12.00 Uhr.

# Frauenbeauftragte

Die Frauenbeauftragte hat gemäß der Hessischen Gemeindeordnung die Aufgabe, die Gleichberechtigung von Frauen und Männern zu fördern, indem sie die Interessen und Anliegen von Frauen in die Gemeinde einbringt und als Ansprechpartnerin für die Einwohnerinnen zur Verfügung steht.

Wenden Sie sich an die Frauenbeauftragte, wenn Sie

- Benachteiligungen im Alltag erfahren
- Informationen und Auskünfte benötigen
- Rat und Hilfe brauchen oder einfach nur eine aufmerksame Zuhörerinnen oder Gesprächspartnerin benötigen
- Informationen zur Hilfestellung bei beruflicher Veränderung, Aus- und Wiedereinstieg aus familiären Gründen wünschen
- Kontakte zu Frauengruppen, Verbänden u. ä. suchen

- wissen möchten, welche Institutionen und Organisationen Ihnen bei der Lösung Ihrer Probleme weiterhelfen können
- Vorschläge haben, die die Situation von Frauen in der Gemeinde Lohfelden verbessern helfen
- Vorschläge haben für frauenspezifische Veranstaltungen und Informationsveranstaltungen
- die Frauenbeauftragte und ihre Arbeit kennenlernen wollen

Alle Gespräche werden absolut vertraulich behandelt.

Heike Klein, Rathaus der Gemeinde Lohfelden, Lange Straße 20, Zimmer 70, Telefon 0561/51102-70

# Kulturelle Einrichtungen

## Gemeindebüchereien

Lohfelden besitzt zwei gemeindliche Büchereien mit einem sehr gut ausgestatteten Buchbestand von Bilderbüchern, Kinderbüchern, Jugendbüchern, Sachbüchern, Romanen, Spielen, CD-Roms, CDs, und MCs.

### **Bücherei Lohfelden**

Tel.: ISDN 9513709

Friedrich-Ebert-Ring 25 A (Kulturhalle)

Öffnungszeiten:

Montag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 bis 12.00 Uhr. 15.00-17.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 18.00 Uhr

### **Bücherei Vollmarshausen**

Tel.: ISDN 05608/953500

Kurt-Schumacher-Str. 10 b

Öffnungszeiten:

Dienstag	16.30 bis 18.30 Uhr
Mittwoch	10.00 bis 12.30 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.30 Uhr

## Bürgerhaus

Im März 1979 wurde das im neuen Ortszentrum errichtete Bürgerhaus eingeweiht. Dieses mit moderner Saaltechnik ausgestattete Kommunikationszentrum bietet sich als eine vielseitige Freizeit- und Kulturstätte an. Der 600 Sitzplätze umfassende Saal kann in drei voneinander unabhängige Räume umgestaltet werden. Eine kleine Bierbar sowie eine Theke im Foyer ergänzen das Saalangebot.

Das gemütliche Restaurant, eine zünftige Bierbar und ein Bistro sind die Empfehlung der Gastronomie im Bürgerhaus. Zwei Bundeskegelbahnen bieten sportlichen Gästen Gelegenheit zum Fitneß- und Freizeitspaß.

Die Hauptverwaltung im Rathaus (Telefon 51102-70) steht Ihnen für weitere Fragen gern zur Verfügung und nimmt Ihre Reservierungswünsche entgegen. Bei Fragen zur Bewirtung wenden Sie sich bitte an die Pächter des Bürgerhauses, Telefon 517575.

## Hessisches Kutschen- und Wagenmuseum

Seit 1981 gibt es in Lohfelden ein Kutschen- und Wagenmuseum, eine in Hessen einmalige Einrichtung. Neben zahlreichen Kutschen und Wagen sind auch verschiedene Pferdeschlitten sowie Zubehör und Accessoires rund um das Kutschenfahren zu sehen.

Das Museum befindet sich in der ehemaligen katholischen Kirche im Friedrich-Ebert-Ring 14.

Öffnungszeiten: Sonntag 15.00 bis 17.00 Uhr sowie nach Vereinbarung (Tel. 0561/516894)

## Grill- und Feizeitanlage im Herchenbachtal

Im Mai 1987 wurde diese Grillanlage ihrer Bestimmung übergeben. Sie bietet bis zu 100 Personen Platz. Strom und Wasser sind vorhanden, so daß einem vernünftigen Grillspaß nichts im Wege steht. Im Außenbereich wurden für die Kinder Spielgeräte installiert.

Reservierungen für diese Anlage sind über das Liegenschaftsamt im Rathaus (Tel. 0561/51102-50 und 51) möglich.

## Räume für Familienfeierlichkeiten

In Lohfelden gibt es zwei Räume, in denen Sie Ihre Familienfeiern in eigener Regie durchführen können. Beide Einrichtungen sind mit kompletter Küche, Lagerräumen sowie modernen Theken ausgestattet.

### **Familienraum am Bürgerhaus**

Lohfelden, Lange Straße (Eingang vom Parkplatz am See)

Kapazität: max. 80 Personen

### **Familienraum in der Brunnenstraße**

Vollmarshausen, Brunnenstraße 13

Kapazität: max. 120 Personen

Das Liegenschaftsamt im Rathaus (Tel. 0561/51102-50 und 51) steht Ihnen für weitere Fragen gern zur Verfügung und nimmt Ihre Reservierungswünsche entgegen.

# Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde Lohfelden (Crumbach)	Pfarrer Bernt Henning	Crumbacher Straße 91	34253 Lohfelden	512560
Evangelische Kirchengemeinde Lohfelden (Ochshausen)	Pfarrer Thorsten Garbitz	Am Stadion 2	34253 Lohfelden	5122190
Evangelische Kirchengemeinde Lohfelden (Ortszentrum)	Pfarrerin Ingrid Ruhrmann-Brandt	Quellenweg 52	34253 Lohfelden	518620
Evangelische Kirchengemeinde Vollmarshausen	Pfarrerin Kerstin Grenzebach	Am Buchenberg 5	34253 Lohfelden	05608/1388
Katholische Kirchengemeinde St. Johannes Bosco, Lohfelden	Pater Heinz Rentmeister	Lange Straße 39	34253 Lohfelden	95 13 676
Neuapostolische Kirche		Bergstraße 28-30	34253 Lohfelden	516588

# Kindergartenstätten, Kinderhorte und sonstige Einrichtungen der Jugendhilfe

## Kindertagesstätten

Die Gemeinde Lohfelden verfügt über 4 Kindertagesstätten im Ganztagsbetrieb mit Verpflegungsangebot und 1 Kindergarten als Teilzeiteinrichtung. Sie stellt insgesamt 390 Kindern ein Betreuungsangebot zur Verfügung. Träger dieser Einrichtungen ist die Gemeinde Lohfelden. In freier Trägerschaft bietet der ASB - Ortsverband Lohfelden Betreuungsplätze für weitere

70 Kinder an. Die Integration behinderter Kinder wird stark gefördert, sowohl im Zuge von Einzelintegrationen als auch in Integrativen Gruppen. Aufgenommen werden alle Kinder, die das 3. Lebensjahr vollendet haben. Als Ansprechpartnerin steht Ihnen im Rathaus Frau Beppel (Tel.: 51102-68) zur Verfügung.

Name	Anschrift	Telefon	Träger
Kita „Löwenzahn“	Fröbelweg 2 + 4	51 37 68	Gemeinde Lohfelden
Kindergarten Ochshausen	Am Wahlebach 7	51 37 67	Gemeinde Lohfelden
Regenbogengruppe	Am Stadion 2	51 03 37 0	Gemeinde Lohfelden
Kita „Die kleinen Strolche“	Quellenweg 72	5 10 27 21	Gemeinde Lohfelden
Kita Vollmarshausen	Kurt-Schumacher-Str. 10c	05608/16 93	Gemeinde Lohfelden
Kita ASB	Sandweg 1	95 187-31 und 32	ASB - OV Lohfelden

## Kinderhorte

Der Hort bietet Kindern im schulpflichtigen Alter eine außerschulische Betreuung in der Regel bis zum Abschluß der 4. Klasse. Beide Kinderhorte

in Lohfelden befinden sich in unmittelbarer Nähe der jeweiligen Grundschule.

Anschrift: Lohfelden, Sandweg 1  
 Träger: ASB - Lohfelden, Lange Straße 37  
 Tel. 95 187-31 und 32  
 30 Plätze

Anschrift: Vollmarshausen, Kaufunger Straße 20  
 Träger: Gemeinde Lohfelden, Lange Straße 20  
 Tel. 51 102-68  
 25 Plätze

# Kindergartenstätten, Kinderhorte und sonstige Einrichtungen der Jugendhilfe

## Kinder- und Jugendeinrichtungen

Die Jugendpflege Lohfelden betreut zwei Jugendhäuser in den Ortsteilen Crumbach „S’Kuhl“ (Crumbacher Straße 18) und Vollmarshausen „Planet V“ (Kaufunger Straße. 20), in denen Jugendliche sich treffen und Billard, Kicker u. a. spielen können. In beiden Häusern stehen speziell eingerichtete Discoräume mit Musik- und Lichtanlage zur Verfügung, die von den Jugendlichen genutzt werden können. Da wurde schon so mancher DJ entdeckt! Neben diesem offenen Angebot, bietet die Jugendpflege, oft auf die Interessen der Jugendlichen und Kinder abgestimmt, verschiedene Freizeitmaßnahmen wie Ferien-Fez, Pferdefreizeit für Mädchen, Wochenend- und Sommerfreizeiten im

In- und Ausland sowie zahlreiche weitere Gruppen, Kurse und Aktionen für Kinder und Jugendliche an. Das Jugendzentrum in Crumbach ist zudem mit einer Siebdruck- und Töpferwerkstatt und einem Fotolabor ausgerichtet. In Vollmarshausen befindet sich das Internet-Café der Jugendpflege. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen auch bei allgemeinen Fragen und Problemen als Ansprechpartner zur Verfügung und beraten arbeitslose Jugendliche. Weitere Kinder- und Jugendangebote gibt es von den Ev. Kirchengemeinden Vollmarshausen und Lohfelden (Jugendclub DOC), der Kath. Kirche Lohfelden und den Vereinen und Verbänden. Die freien Jugendgruppen in Lohfelden sind im Ortsjugendring zusammengeschlossen.

<b>Anschrift</b>		<b>Telefon</b>
Jugendpflege	Maïke Oertel, Marko Müller, Ralf Schellhorn Büro Jugendzentrum S’Kuhl, Crumbacher Straße 18 Büro Jugendclub Vollmarshausen, Kaufunger Straße 20	51 87 47 51 87 47 056 08/35 04
Ev. Jugendarbeit Lohfelden	Ursula Griese-Stricker, Crumbacher Straße 42 Jugendclub „D.O.C.“, Am Stadion 2	5145 89 51 94 77
Ev. Jugendarbeit Vollmarshausen	Anke Michalke-Rogge, Gemeindehaus, Vollmarshäuser Straße 3	056 08/12 35 od. 54 08
Kath. Kirche Lohfelden,	Jürgen Günst Gemeinderferent	95 13 677
Ortsjugendring Lohfelden	Volker Eckhardt, Rundstraße 8	51 36 03

## Spielplätze

Alte Schule Crumbach (Jugendzentrum), Am Sandberg, Am Sender, Berliner Platz, Buchenweg, Friedhofsweg, Graben, Grillanlage, Herchenbach, Grundschule Lohfelden (Friedrich-Ebert-Ring), Grundschule Vollmarshausen (Kaufunger Straße), Herchenbachstraße,

Karlsbader Straße, Korallenweg, Parkstraße, Söhrestraße, Steinweg, Unterster Weg, Vorster-Park, Waldauer Weg (an Feuerwehrgerätehaus Ochshausen). Ortszentrum, Parkstraße, Söhrestraße, Steinweg, Unterster Weg, Vorster-Park, Waldauer Weg (an Feuerwehrgerätehaus Ochshausen).





## Bildungs- und Lehranstalten

### Gesamtschule

Söhre-Schule	Rektor Dr. Volkmar Hopf	Lange Straße 51	34253 Lohfelden	951060
Verein zur Förderung der Söhre-Schule e.V.	Klaus Offenhammer	Lange Straße 51	34253 Lohfelden	951060

### Grundschulen

Grundschule Lohfelden	Rektor Hans Lohne	Friedrich-Ebert-Ring 1/2	34253 Lohfelden	512345
Grundschule Vollmarshausen	Rektor Ernst Purmann	Kaufunger Str. 18	34253 Lohfelden	05608/2112

### Volkshochschule

Volkshochschule Lohfelden	Ernst Slepitzka	Sollingstraße 12	34253 Lohfelden	05608/757
Volkshochschule des Landkreises Kassel		Humboldtstr. 24	34117 Kassel	1003-410 bis -412

## Pflegedienste

Sozialstation Kaufungen, Nieste, Lohfelden Lohfelden	Frau Casselmann, Pflegedienstleitung	Theodor Heuss Str. 15 34260 Kaufungen	05605/92 77 50
Ansprechpartner/in Lohfelden	Brigitte Hirdes Uwe Schmidt	Lange Straße 20 34253 Lohfelden	0561/51 102 75 0561/51 102 66
Grubschat Ambulante Pflegedienste	Am Hammelsberg 4, 34253 Lohfelden		95 07-55
MAK Mobile Alten- und Krankenbetreuung	M. Engelhardt	Talstraße 31, 34253 34253 Lohfelden Geschäftsstelle: 34123 Kassel, Leipziger Str. 105	51 38 41 57 45 90

## Altenwohnheime

Altenzentrum Söhre, Quellenweg 60, Träger: Arbeiter-Samariter-Bund

51 189 - 0

## Altenwohnanlagen / Betreutes Wohnen im Alter

Senioren-Residenz Lohfelden, Quellenweg

Vermietung und Verkauf: Finanzberatung Klaus D. Rother, Kassel

36031

Seniorenwohnungen Rosenanger, Am Hammelsberg 4, 34253 Lohfelden

950744



Osterberg®



Brillen · Contactlinsen · Höracustic

Lange Str. 55 · 34253 Lohfelden  
Tel. 0561-57001-32

*Foto-Studio*  
*Bär*

**34523 LOHFELDEN**

Lange Straße 57  
Telefon 05 61/5 10 15 84

**34117 KASSEL** Am Druselturm, Telefon 05 61-1 35 80

*Haarstudio 31*



Inh. Ingeborg Breitfelder

Quellenweg 31 • 34253 Lohfelden • Tel. 05 61/51 78 44



**SÖHRE**  
**APOTHEKE**



*Gesundheit  
ist keine  
Zauberei !*

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 08.00 - 18.30 Uhr  
Sa 08.00 - 13.00 Uhr

Dr. Edmar Seebach

Hauptstr. 52 • 34253 Lohfelden  
Tel 0561/51 22 70 • Fax 0561/51 30 54

**Ihre Beratungsnummer 0800 / 1450145**

# Ärzte, Apotheken

Name, Anschrift	Telefon
<b>Apotheken</b>	
Aesculap-Apotheke, Berliner Straße 1	516060
Linden-Apotheke, Vollmarshäuser Straße 2	05608/660
Neue Apotheke zum Rathaus, Lange Straße 49	514546
Söhre-Apotheke, Hauptstraße 52	512270
<b>Ärztinnen / Ärzte</b>	
Dr. W. Auel, Ph.-Scheidemann-Straße 16 - prakt. Arzt	512530
Dr. med. Wiemer, Bergstr. 16, Internist	51903-00
Dr. B. Bittner, Hauptstraße 50 - prakt. Ärztin	515388
P. Cusig, Hauptstraße 69 - Frauenarzt	513868
Dr. med. L. Exner, Hauptstraße 45-47 - Hautärztin	9513750
Dr. med. U. Glißmann-Schmitt/Dr. S. Romantschuk, Lange Straße 55 - HNO-Ärztinnen	5102808
Dr. H.W. Kaune, Lange Straße 10 - prakt. Arzt	514031
Dr. med. M. Müller, Berliner Straße 36 - Frauenärztin	516046
H. Nickel, Kasseler Straße 2 - prakt. Arzt	05608/2244
Dr. med. U. Nießner, , Bergstraße 16, Internist	51903-00
V. Panse-Foth, Lange Straße 57 - Kinderärztin	5101679
Dr. M. Richter, Hauptstraße 69 - Kinderarzt	512502
Dr. med. R. Schmidt, Berliner Straße 47 - Internist	514054
Dr. med. F. Schönherr, Lange Straße 57 - Augenarzt	5101800
Dr. H. Uhlig, Eschweiger Straße 1 - Orthopäde	951280
<b>Tierärztinnen / -ärzte</b>	
Dr. Heike Kusch/Dr. Helmut Lambrecht, Kreuzbergweg 7,	513306

Name, Anschrift	Telefon
<b>Tierärztinnen / -ärzte</b>	
Dr. Antje Hollstein, Meißnerstraße 1	9513706
<b>Zahnärztinnen / -ärzte</b>	
Dr. R. Edinger, Hauptstraße 37	5103606
Dr. J. Fretzdorff, Hauptstraße 7	512478
B. König, Friedhofsweg 49	05608/3693
M. Meyer, Lange Straße 12	5101334
Dr. Butzmann, Hauptstraße 35	512435
R. Schott, Waldauer Weg 6	516096
Dr. R. Uhlig, Eschweiger Straße 1	518066
<b>Therapeutinnen / Therapeuten</b>	
Kinder - und Jugendpsychotherapeutin Marianne Challier, Herchenbachstraße 13	5102392
Kinder - und Jugendpsychotherapeutin-therapeut A. Müller-Lottes, H. Lottes, Brückenstraße 5	517462
Dipl. Psychologin : R. Neidnicht-Seidel, Im Triesch 20	516678
Logopädin: U v. Loesch-Scheu, Lange Straße 55	5101620
Heilpraktikerin: Elke Falk, Lindenbergsstraße 16	5105460
Heilpraktikerin: G. Kaiser, Röhracker 6	05608/5477
Heilpraktikerin: Doris Klingenschmidt, Brückenstraße 7	517034
Heilpraktikerin: K. Löber An der Söhrebahn 46	517556
Physiotherapeutin: Chr. Bosshammer, Am Hammelsberg 4	9507401
Physiotherapeutin: Chr. Ebel, Eschweiger Straße 1	5103186
Physiotherapeutin: E. Lehmann, Crumbacher Straße 45	516626
Physiotherapeut: U. Reis, Hauptstraße 67-69	517780



# Bäder

Anschrift	Öffnungszeiten	
Freibad Lohfelden, Waldauer Weg	Mai bis September	jeweils Montag bis Sonntag von 8.30 – 20.30 Uhr
Kleinschwimmhalle (Wilhelm-Richter-Halle), Friedrich-Ebert-Ring 1/2	Oktober bis April  Wassertemperatur: 30°C	jeweils Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 18.00-22.00 Uhr jeweils zur vollen Stunde Einlaß, Seniorenschwimmen: Dienstag von 16.00 bis 17.00 Uhr

# Turn- und Sportstätten

	Telefon
<b>Kegelbahnen</b>	
Bürgerhaus, Lange Straße 22	51 75 75
Restaurant Panorama, Waldauer Weg 9	51 66 11
Bistro „Wiesengrund“, Kasseler Straße 52	05608/50 31
<b>Minigolfplatz</b>	
Am Nordhessenstadion, Eingang von der Straße „Am Stadion“	81 86 29
<b>Sporthallen</b>	
Gesamtschule Söhre, Lange Straße 52	95106-0
Vollmarshausen, Kurt-Schumacher-Str. 10	05608/1482
Wilhelm-Richter-Halle, Friedrich-Ebert-Ring 1/2	51 23 45
<b>Sportplätze</b>	
Nordhessenstadion (A-Platz, Kunstrasen B-Platz, Kleinfeldplätze, Leichtathletikanlage), Am Stadion	51 65 00
Sportplatz Vollmarshausen (A- u. B-Platz), Erlenstraße	siehe „Vereine und Verbände“
Schützenhaus Crumbach, Herchenbachstraße	Vereinseigen – siehe „Vereine und Verbände“
Schießstand Ochshausen, Waldauer Weg (Feuerwehrgerätehaus)	siehe „Vereine und Verbände“
Schießstand Vollmarshausen, Kurt-Schumacher-Str. 10	
<b>Streethockey-Anlagen</b>	
Nordhessenstadion – mit Volleyball-Körben (Betreuung über FSK Lohfelden)	siehe „Vereine und Verbände“
Sportplatz Vollmarshausen + Streethokey Platz	
Skater-Anlage mit Fun-Box, Lange Straße neben Bolzplatz (Betreuung durch Jugendpflege der Gemeinde Lohfelden)	0561/51 87 47
Tennisplätze, Lange Straße/Ecke Quellenweg	vereinseigen – siehe „Vereine und Verbände“



# Vereine, Verbände und Organisationen

Das sehr vielfältige und breitgefächerte Angebot an Vereinen und Verbänden prägt das gesellschaftliche Leben in Lohfelden. Neben zahlreichen Veranstaltungen findet das Vereinsleben seinen Niederschlag beispielsweise beim Heimatfest ( 1. Septemberwoche) mit vielen Beiträgen im sportlichen und kulturellen Bereich. Daneben gilt Lohfelden als Hochburg des nordhessischen Karnevals mit einer närrischen Tradition von über **50 Jahren**.

Das nachstehende Verzeichnis gibt einen Überblick über die derzeit bestehenden Vereine und ihre jeweiligen Kontaktadressen. Da sich hier häufig Änderungen ergeben, kann im Zweifelsfalle die Gemeindeverwaltung (Hauptamt) Auskunft erteilen. Bei einer Neuauflage dieser Broschüre werden alle Angaben aktualisiert.

Name	Kontaktperson	Straße	Wohnort	Telefon
Aktion „Lohfelden hilft“	Frank Horbach	Am Sandberg 17	34253 Lohfelden	51 21 10
Arbeiter-Samariterbund Lohfelden	Dieter Starke	Lange Straße 37	34253 Lohfelden	95 187-0
Arbeiterwohlfahrt Lohfelden	Luise Münch	Hauptstr. 37	34253 Lohfelden	51 35 65
Badminton Club „Naturtrüb“ Lohfelden	Stefan Weber	Lange Str. 79	34131 Kassel	31 69 63 9
Brieftauben-Zuchtverein 08197 „Söhrebote“	Heinz-Jürgen Ochs	Schulstraße 15	34320 Söhrewald	05608/26 18
Christlich-Demokratische Union (CDU)	Friedhelm Vogt	Fichtenweg 8	34253 Lohfelden	51 79 14
Christlicher Verein junger Menschen (CVJM)	Thorsten Wagner	Pestalozzi-Str. 7	34253 Lohfelden	5 19 02 96
Deutsche Lebensrettungsgesellschaft Lohfelden-Fuldabrück (DLRG)	Volker Eckhardt	Rundstraße 8	34253 Lohfelden	51 36 03
Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg	Brigitte Unger	Esmarchstr. 38	34121 Kassel	2 86 08 50
Deutsches Rotes Kreuz, Ortsvereinigung Lohfelden	Friedrich Schneppe	Pestalozzi-Str. 36	34253 Lohfelden	51 60 77
Die GRÜNEN, Ortsverein Lohfelden	Ute Kirchner	Berliner Str. 30	34253 Lohfelden	51 96 50
Die Vokal-Singers	Dieter Renner	Crumbacher Str. 14	34253 Lohfelden	51 24 11
Dorffestaussschuß Vollmarshausen	Norbert Thiele	Werraweg 3	34253 Lohfelden	05608/28 67
Freie Demokratische Partei (F.D.P.)	Jürg Rabe	Am Hofe 33	34253 Lohfelden	51 77 71
FSK Lohfelden	Thomas Fey	Talstraße 10 b	34253 Lohfelden	5 10 18 22
Freie Sport- und Kulturgemeinde Lohfelden (FSK Lohfelden)	Frank Horbach	Am Sandberg 17	34253 Lohfelden	51 21 10
FSK Lohfelden, technische Leitung	Dieter Matthey	Meißnerstr. 1	34253 Lohfelden	9 51 37 06
FSK Lohfelden, kulturelle Abteilung	Bernd Hirdes	An der Söhrebahn 29	34253 Lohfelden	51 81 81
FSK Lohfelden, Abteilung Fußball	Werner Clemens	Seestr. 9	34253 Lohfelden	9 51 35 03
FSK Lohfelden, Abteilung Handball	Ute Schwarz	Rückstraße 1	34253 Lohfelden	51 83 25
FSK Lohfelden, Abteilung Karneval	Karl-Heinz Faulstich	Brückebach 16	34253 Lohfelden	05608/95 39 44
FSK Lohfelden, Abteilung Tischtennis	Hans-Peter Blum	Friedr.-Ebert-Ring 7	34253 Lohfelden	51 32 51
FSK Lohfelden, Abteilung Orchester	Friedhelm Reinhard	Triftweg 15	34253 Lohfelden	51 87 31
FSK Lohfelden, Gemischter Chor	Heinz Dreher	Berliner Str. 26	34253 Lohfelden	51 22 08
FSK Lohfelden, Chorgemeinschaft	Manfred König	An der Brücke 5	34253 Lohfelden	51 51 55
FSK Lohfelden, Abteilung Tanzen	Magnus Rode	Ernst-Reuter-Straße 44	34253 Lohfelden	51 33 54
FSK Lohfelden, Abteilung Tennis	Wolfgang Ellert	Fuldaweg 6	34253 Lohfelden	05608/15 91
FSK Lohfelden, Abteilung Turnen / Leichtathletik	Reinhard Döll	An der Söhrebahn 14	34253 Lohfelden	51 39 53
FSK Lohfelden, Abteilung Schach	Rolf Thiele	Kupferhammerstraße 4	34123 Kassel	51 81 21
FSK Lohfelden, Abteilung Badminton	Ulrike Kulpe	Fasanenhof 41a	34125 Kassel	8 70 50 25

# Vereine, Verbände und Organisationen

Name	Kontaktperson	Straße	Wohnort	Telefon
Freie Sport- und Kulturgemeinde Vollmarshausen (FSK Vollmarshausen)	Udo Ewald	Kasseler Str. 20a	34253 Lohfelden	05608/13 02
FSK Vollmarshausen, Abteilung Fußball	Rolf Schaumburg	Welleröder Str. 9	34253 Lohfelden	05608/17 43
FSK Vollmarshausen, Abteilung Handball	Jörg Bringmann	Ederweg 7	34253 Lohfelden	05608/30 00
FSK Vollmarshausen, Abteilung Turnen	Helmut Imgrund	Unterster Weg 29	34253 Lohfelden	05608/6 30
FSK Vollmarshausen, Abteilung Tischtennis	Hans-Joachim Döring	Diemelweg 11	34253 Lohfelden	05608/31 94
FSK Vollmarshausen, Abteilung Tennis	Walter Battermann	Fliederweg 20	34253 Lohfelden	5 10 44 86
FSK Vollmarshausen, Abteilung Volleyball	Dagmar Hensler	Brückenhofstr. 10	34132 Kassel	4 91 39 22
FSK Vollmarshausen, Abteilung Wintersport	Gunther Holl	Poststr. 41	34253 Lohfelden	5 10 11 93
Freiwillige Feuerwehr Lohfelden	Klaus Sturm	Hauptstr. 30	34253 Lohfelden	51 96 19
Freiwillige Feuerwehr Lohfelden Löschzug Crumbach	Claus Stuhlmann	Am Sandberg 60	34253 Lohfelden	51 98 30
Freiwillige Feuerwehr Lohfelden Löschzug Ochshausen	Peter Kahl	Grüner Weg 19	34253 Lohfelden	51 34 45
Freiwillige Feuerwehr Lohfelden Löschzug Vollmarshausen	Werner Seybold	Fahrenbachstr. 5	34253 Lohfelden	05608/36 56
Freundeskreis Vollmarshausen	Manfred Schramm	Brunnenstr. 23	34253 Lohfelden	05608/34 02
Freiwillige Feuerwehr Jugendfeuerwehr	Hans-Jürgen Fiegand	Hauptstr. 38	34253 Lohfelden	51 71 80
Gewerbeverein Lohfelden-Söhre	Heinz Hibbeln	Im Wiesengrund 2	34253 Lohfelden	05608/9 16 03
Gewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt Ortsverband Vollmarshausen	Lothar Mergard	Graben 2	34253 Lohfelden	05608/13 77
Hessisches Kutschen- und Wagenmuseum	Horst Fehr	Teichhofstr. 6	34253 Lohfelden	51 40 18
Hundesportverein Lohfelden	Frank Cordes	Heiligenröder Str. 10	34266 Niestetal	5 28 06 01
Junge Union	Magnus Rode	Ernst-Reuter-Str. 44	34253 Lohfelden	51 33 54
Jungsozialisten in der SPD	Marko Haselböck	Qellenweg 115	34253 Lohfelden	0173-21 19 98
Kartclub Lohfelden – Die Road Runner	Marcus Land	Keitumer Str. 3	34246 Vellmar	8 20 97 31
Kaninchenzuchtverein K 45	Rudi Gippert	Ochshäuser Dorfstr. 15	34253 Lohfelden	51 75 19
Kleintierzuchtverein K 69	Wolfgang Birkelbach	Ernst-Reuter-Str. 8	34253 Lohfelden	51 26 27
Kleingartenverein Herchenbach	Rolf Hellweg	Witzenhäuserstr. 69	34266 Niestetal	52 45 50
„Kulturfitüre“	Gaby Pech-Juhlke	Quellenweg 20	34253 Lohfelden	51 53 82
Landfrauenverein	Gerda Lühning	Wälzebachstr. 7	34253 Lohfelden	51 68 55
Loh-Dancers (Square-Dance-Club)	Michael Stein	Hinter den Höfen 9	34253 Lohfelden	05608/53 10
Lohfeldener Kommödchen	Wolfgang Hesse	Am Rain 31	34253 Lohfelden	51 55 22
Männerchor 1886 Vollmarshausen	Karl-Heinz Jungfleisch	Vogesenstr. 7	34253 Lohfelden	05608/22 36
Miniatur-Golfsport-Club Lohfelden 1997	Manfred Luckei	Am Stadion	34253 Lohfelden	0173-91 29 481
Moto-Club	Norbert Thiele	Werraweg 3	34253 Lohfelden	05608/28 67
Motorradfreunde Lohfelden 50 Plus	Heinz Hibbeln	Im Wiesengrund 2	34253 Lohfelden	05608/9 16 03
Motor Sport Team Lohfelden	Manfred Holzhauser	Lahnweg 1	34270 Schauenburg	05601/38 49
Musikschule „Söhre-KaufungerWald“	Geschäftsstelle Reinhard Schneider	Brunnenstr. 4	34253 Lohfelden	05608/20 29
Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Lohfelden	Hans-Jürgen Kiefer	Erlenstr. 19	34253 Lohfelden	05608/18 47

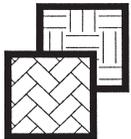
## B.-R. FÖRSTER

[www.fernsehfoerster.de](http://www.fernsehfoerster.de)

**Fachbetrieb für  
Radio- und Fernsehtechnik**

Gänseburg 3  
34253 Lohfelden

Telefon (0561) 9 51 37 37  
Telefax (0561) 9 51 37 39



## Parkett – Salzmann

An der Linde 10 • 34253 Lohfelden

☎ 0561 / 9513435 • FAX: 0561 / 9513436

## ELEKTROANLAGEN

**Wolfgang Schmidt** Elektromeister



Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen  
auch Telefonanlagen, etc.



Leipziger Weg 5  
34253 Lohfelden

Tel. 0561 / 51 02 753  
Fax 0561 / 51 02 738  
Mobil 0171 / 34 23 295

Über 25 Jahre



- Restaurant
- Biergarten
- Räume für Gesellschaften  
bis 100 Personen
- Fremdenzimmer
- Mittagstisch
- Montags Ruhetag

34253 Lohfelden

Ochshäuser Dorfstraße 12 · Tel. (05 61) 51 34 11 · Fax (05 61) 5 10 13 07

**Gaststätte**  
**• Zum Wiesengrund •**  
Kasseler Str. 52a • 34253 Lohfelden • Tel. 056 08 / 5031  
Warme & Kalte Speisen, Grosser Saal, Nebenzimmer,  
Biergarten, Kegelbahn, Poolbilliard, Dart

# Vereine, Verbände und Organisationen

Name	Kontaktperson	Straße	Wohnort	Telefon
Naturgarten-Freunde Hammelsberg-Wahlebachau	Walter Backhaus	Heupelsbergweg 2	34123 Kassel	51 69 21
Naturschutzbund Deutschland	Manfred Henkel	Fr.- Ebert-Ring. 41	34253 Lohfelden	512802
Naturlandstiftung –Projektgruppe-Lohfelden	Werner Griesel	Schwarzwaldstraße 9	34253 Lohfelden	05608/15 78
Ortsbauernverband Lohfelden	Arnold Schäfer	Kaufunger Str. 3	34253 Lohfelden	05608/16 24
Ortsjugendring Lohfelden	Volker Eckhardt	Rundstraße 8	34253 Lohfelden	51 36 03
Regional-Verkehrs-Verein Lohfelden	Jürgen Kirchner	Breslauer Str. 4	34253 Lohfelden	51 93 04
Reit- und Fahrverein Söhre e.V.	Hans Lücke	Welleröder Str. 42	34253 Lohfelden	05608/31 02
Schäferhundeverein, Ortsgruppe Söhre	Harald Brethauer	Heiligenröder Str. 63 b	34123 Kassel	52 83 75
Seliger-Gemeinde	Rudolf Zappe	Schornstraße 7	34253 Lohfelden	51 33 89
Seniorenbeirat	Karl Sturm	Lohstr. 8	34253 Lohfelden	51 79 84
Seniorengruppe „Kulturhalle“ AWO	Herta Schäffer	Fr.-Ebert-Ring 27	34253 Lohfelden	51 30 41
Seniorenclub Kath. Kirche	Henriette Strnisko	Rundstr. 29	34253 Lohfelden	51 84 32
Senioren-Tanz + Gymnastikgruppe	Erna Blumenstein	Gartenstr. 7	34253 Lohfelden	05608/14 99
Seniorentanzgruppe Vollmarshausen	Maria Harlos	Hinterwiesenweg 15	34253 Lohfelden	05608/15 69
Seniorengruppe DRK Lohfelden	Hannelore Wendel	Berliner Str. 35	34253 Lohfelden	51 66 54
Seniorenwandergruppe TV „Die Naturfreunde“ Vollmarshausen	Arnold Heckmann	Schillerstr. 10	34253 Lohfelden	05608/44 24
Seniorengruppe TV „Die Naturfreunde“ Lohfelden	Rudi Carl	Quellenweg 16	34253 Lohfelden	51 49 22
Seniorentanzgruppe „Fröhlicher Kreis“	Anna Kramer	Sellestr. 3	34253 Lohfelden	05608/22 94
Senioren-Tanzgruppe „Silberreigen“	Erika Schneider	Hintergasse 14	34253 Lohfelden	05608/22 80
Seniorengruppe Freiwillige Feuerwehr Lohfelden	Karl Sturm	Lohstr. 8	34253 Lohfelden	51 79 84
Seniorengruppe IG Bergbau, Chemie, Energie	Karl Strum	Lohstr. 8	34253 Lohfelden	51 79 84
Seniorengruppe IG Metall	Karl Seitz	Brücke bach 14	34253 Lohfelden	05608/608
Seniorengruppe Ev. Frauenkreis Lohfelden	Martha Seebach	Friedrich-Ebert-Ring 35	34253 Lohfelden	51 35 69
Seniorengruppe Ev. Frauenkreis Vollmarshausen	Kerstin Grenzebach	Am Buchenberg 5	34253 Lohfelden	05608/13 88
Seniorengruppe „Bewegung zur Musik“	Erna Blumenstein	Gartenstraße 7	34253 Lohfelden	05608/14 99
Senioren-Wandergruppe Siedlergemeinschaft	Rudi Bauschke	Karlsbader Straße 22	34253 Lohfelden	51 54 00
Seniorengruppe des SPD Ortsvereins Lohfelden	Karl Schäffer	Finkenweg 7	34253 Lohfelden	51 49 94
Seniorengruppe des CDU Ortsverbands Lohfelden	Friedhelm Vogt	Fichtenweg 10	34253 Lohfelden	51 79 14
Seniorengruppe des Sportschützenvereins 1934 Crumbach	Werner Lamm	Sandershäuser Straße 60	34123 Kassel	5 38 35
Senioren der Wohnanlage Vorsterpark	Walter Theumer	Vorsterpark 2	34253 Lohfelden	51 69 63
Sing- und Musikgruppe Vollmarshausen	Dr. Martin Boneß	Eichenweg 1	34253 Lohfelden	05608/15 36
Sozialverband Deutschland (ehemals Reichsbund)	Reinhold Pittasch	Akazienweg 5	34260 Kaufungen	05605/31 05
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Ortsverein Lohfelden	Karl Schäffer	Finkenweg 7	34253 Lohfelden	51 49 94
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Ortsverein Vollmarshausen	Robert Heimrich	Weserstraße 25	34253 Lohfelden	05608/36 53

# Vereine, Verbände und Organisationen

Name	Kontaktperson	Straße	Wohnort	Telefon
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Frauengruppe Lohfelden	Elke Birkelbach	Karpfenweg 18	34253 Lohfelden	51 33 38
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Frauengruppe Vollmarshausen	Silke Stellmacher	Brunnenstr. 21	34253 Lohfelden	05608/32 40
Sportschützenverein 1934 Crumbach	Werner Lamm	Sandershäuser Straße 60	34123 Kassel	5 38 35
Sportschützenverein Lohfelden-Ochshausen 1958	Ralf Sturm	Bahnhofstr. 29	34253 Lohfelden	5 10 25 10
Sportschützenverein „Diana“ Vollmarshausen	Uwe Armbröster	Am Buchenberg 19	34253 Lohfelden	05608/46 53
Sudetendeutsche Landsmannschaft	Wilfried Wenzel	Lohstraße 9	34253 Lohfelden	51 79 05
Ton Art e. V.	Volker Wagner	Kampweg 4	34253 Lohfelden	51 36 66
Touristenverein „Die Naturfreunde“ Ortsgruppe Lohfelden	Heinz Berthel	Grüner Weg 7	34253 Lohfelden	51 89 12
1 2 3 4 Kids eV – Verein zur Förderung der Regenbogenschule	Gerd Kanold	An der Söhrebahn 3	34253 Lohfelden	05 61/51 83 98
Touristenverein „Die Naturfreunde“ Ortsgruppe Vollmarshausen	Wolfgang Willius	Eckebackstr. 28	34320 Söhrewald	05608/7 04
Verein der Freunde und Förderer der Grundschule Vollmarshausen	Ernst Slepitzka	Sollingstr. 12	34253 Lohfelden	05608/757
Verein zur Förderung der Söhre-Schule V d K Lohfelden	Klaus Offenhammer	Lange Straße 51	34253 Lohfelden	95 10 60
V d K Vollmarshausen	Friedrich Ilievicz	Söhrestr. 5	34253 Lohfelden	51 90 180
Volkshochschule Lohfelden	Heinrich Schmeck	Knüllweg 5	34253 Lohfelden	05608/16 49
Western Tanzgruppe	Ernst Slepitzka	Sollingstraße 12	34253 Lohfelden	05608/757
	Gaby Faulstich	Danzigerstr. 25	34253 Lohfelden	51 33 56



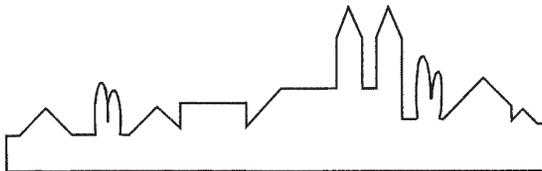
# Sonstiges

Anschrift	Telefon
<b>Örtliche Feuerwehr</b>	
Ortsbrandmeister: Klaus Sturm, Hauptstraße 30	51 96 19
Wehrführer Löschzug Crumbach: Claus Stuhlmann, Am Sandberg 60	51 98 30
Wehrführer Löschzug Ochshausen: Peter Kahl, Grüner Weg 19	51 34 45
Wehrführer Löschzug Vollmarshausen: Werner Seybold, Fahrenbachstraße 5	05608/95 196
Kfz-Zulassungsstelle des Landkreises Kassel, Richard-Rosen-Straße, Kassel-Waldau	1003-600/-609
Landratsamt Kassel, Humboldtstraße 24, 34117 Kassel	1003-0
<b>Notariat</b>	
Rechtsanwalt und Notar Dieter Schelkmann & Kollegen, Berliner Straße 62, Lohfelden	95 168-0
<b>Polizeirevier</b>	
5. Revier, Kassel-Waldau	910-2520/-2521
Post im EDKA-neukauf, Hauptstrasse	51 20 81
<b>Sozialdienst des ASB Lohfelden</b>	
Aktionsgemeinschaft „Lohfelden hilft“	95 187-0
Behindertentransport, Essen auf Rädern ,Haus-Notruf, usw.	95187-0

Dieter Schelkmann  
Barbara Pasquay  
Rechtsanwälte und Notare

Michael Gründer Gerd Hollstein Ralf Schelkmann  
Rechtsanwälte

34253 Kassel-Lohfelden · Berliner Straße 62  
Telefon (0561) 95168-0 · Telefax (0561) 9516819



**Dietrich, Heimann, Pflüger & Schreiber**  
Planungsbüro für Hoch- und Tiefbau

Walddauer Weg 72  
34253 Lohfelden

Tel. (05 61) 51 22 42  
Fax: (05 61) 5 10 15 01

# HEIDEMANN

STRAHL- UND  
OBERFLÄCHENTECHNIKEN GMBH

Otto-Hahn-Straße 20, 34253 Lohfelden  
Telefon: (05 61) 51 19 66-0



- **Entstaubungsanlagen** m. Patronenfilter-, Schlauchfiltersystemen
- **Industrieventilatoren** von 1.000m³/h - 100.000m³/h
- **Schweißrauchabsauganlagen**, mobile Geräte und stationäre Anlagen
- **Öl- und Emulsionsnebelabschneider** v. 1.000m³/h - 25.000m³/h
- **Hallenbelüftung - Zuluftanlagen - Wärmetauscher**
- **Industriesauger** von der BG+TÜV geprüft von 1 - 50 kW
- **Sonderlösungen** z.B. Schallschutzwände, Schallschutzkabinen, Aktivkohlefilter, Metallbau

INTERNET:  
[www.kaweha-anlagentechnik.de](http://www.kaweha-anlagentechnik.de)  
E-MAIL:  
[info@kaweha-anlagentechnik.de](mailto:info@kaweha-anlagentechnik.de)

Beratung · Planung · Montage · Inbetriebnahme · Service

**KAWEHA**  
ANLAGENTECHNIK



## SIEMENS

### Ihr Partner für Regelungstechnik und Gebäudeautomation.

**Landis & Staefa GmbH**  
Technisches Büro Kassel  
Max-Planck-Straße 5, 34253 Lohfelden  
Telefon 0561 -55955-0, Fax 0561 -55955-50

**Landis & Staefa**

### Zentralstaubsauger

- Raumhygiene im Zeichen der Zukunft
- Funktionell und ökonomisch
- Hygienisch und leistungsstark
- Komfortabel und geräuscharm



Beratung · Planung · Montage · Inbetriebnahme · Service

**KAWEHA**  
ANLAGENTECHNIK



Waldauer Weg 80 · 34253 Lohfelden · Tel. (05 61) 57 80 87 · Fax (05 61) 57 87 12

## Versorgung

Form	Telefon
Gasversorgung	782-0
Städtische Werke AG, Königstor 3-13, 34117 Kassel	782-0
Stromversorgung	0180/32 63 26
Energie-Aktiengesellschaft-Mitteldeutschland (EAM), Kundenbezirk 27	05602/93 87-0
Wasserversorgung	
Gemeindwerke Lohfelden im Rathaus, Lange Straße 20	51102-11 oder -34
- nach Dienstschluß	(Funk-Tel.) 0172-5662498

## Banken und Sparkassen

Anschrift	Telefon
<b>Kasseler Sparkasse</b>	
Lohfelden: Hauptstraße 33	95157-0
Lohfelden: Lange Straße 57	516227
Vollmarshausen: Kasseler Straße 1 A	05608/2030
<b>Raiffeisenbank eG Baunatal</b>	
Lohfelden: Berliner Straße 7	95188-0
Vollmarshausen: Brunnenstraße 15	05608/1240

...Ihr starker Partner in der Region ...

...auch im Internet: [www.RBBaunatal.de](http://www.RBBaunatal.de)

**RAIFFEISENBANK eG BAUNATAL**  

Berliner Str.7 - 34253 Lohfelden - Tel: (05 61) 95 188-20 - Fax: (05 61) 95 188-40 - <http://www.RBBaunatal.de>

# KLICK gehabt!

Wenn Sie mal wirklich schnell und direkt eine Auskunft brauchen,  
können Sie sich zu den Klicklichen zählen. **Unter [www.weka-cityline.de](http://www.weka-cityline.de)**  
finden Sie ausführliche Informationen über **Städte** und **Gemeinden**,  
detaillierte **Branchenverzeichnisse** und aktuelle Links zum **Online-Shopping**.  
Suchen Sie nicht länger, zum Klick gibt's **WEKA Cityline!**



[www.weka-cityline.de](http://www.weka-cityline.de)



WEKA Informationsschriften- und Werbefachverlage GmbH  
Lechstraße 2 • 86415 Mering  
Telefon 08233/384-0 • Fax 08233/384-103 • E-Mail [info@weka-cityline.de](mailto:info@weka-cityline.de)

team  
aktuell

FRISÖR

team  
aktuell

G.b.R. Saradis

Friseur-Markenartikel der Firmen

- Goldwell
- Wella
- Keralogie

zu Diskount-Preisen

Strähnentechniken immer auf dem neuesten Stand durch  
ständige Weiterbildung

Friedrich-Ebert-Straße 1  
Lange Straße 14  
Friedrich-Ebert-Ring 43

34117 Kassel  
34253 Lohfelden  
34253 Lohfelden

Telefon 05 61 / 1 63 65  
Telefon 05 61 / 51 49 08  
Telefon 05 61 / 51 67 02

Arbeitsbühnen   
**Vermietung**

**KÜHNE**  
 ARBEITSBÜHNEN VERMIETUNG

- LKW-Arbeitsbühnen
- Anhänger-Arbeitsbühnen
- Teleskop & -Gelenkteleskope
- Scheren-Arbeitsbühnen
- Service & Zubehör



Justus-Liebig-Straße 6  
 34253 Kassel/Lohfelden  
**Telefon (05 61) 95 09 70**

Filiale Göttingen  
**Telefon (05 51) 37 87 26**

Internet: [www.kuehne-arbeitsbuehnen.de](http://www.kuehne-arbeitsbuehnen.de)

# A

**ARNO AROLD**  
 GmbH & Co KG

Tief- und Straßenbau  
 Kanalisationen  
 Wasserbauten  
 Bodenstabilisierung  
 Deponiebau

Ludwigstraße • 34127 Kassel  
 Telefon (05 61) 9 83 96-0



Nicht jeder Gebäudeschaden ist eine Attraktion...  
 Sicherheit durch Baugrunduntersuchung !

**SCHOTTES**  
 UMWELT - GEOLOGIE

Ihr Partner für Umwelt und Baugrund  
 34253 Lohfelden  
 Tel. 0 56 08 - 95 90 11 0  
[www.schottes.de](http://www.schottes.de)

# GLAS BECKER GMBH

Poststraße 2  
 34253 Lohfelden  
 Tel. (0561) 9 51 10 01  
 Fax (0561) 5 10 14 34

- Wintergärten
- Spiegel
- Rollo - Reparaturen
- Eilreparaturen
- Glasschleiferei und Glashandlung
- Ganzglas - Konstruktionen
- Wärmeschutz

## Haustechnik Komplett-Service

Neuanlagen  
 Altbausanierung  
 Wartungs- und  
 Kundendienst



Friedhofsweg 32 • 34253 Lohfelden • Tel. 0 56 08/52 23 • Fax 0 56 09/42 92

**Johannes Fehr  
GmbH & Co. KG**

Otto-Hahn-Straße 11  
34253 Lohfelden

Tel. +49 (0561) 51 101-0

Fax +49 (0561) 51 101-20

<http://www.fehr.de>

e-mail: [info@fehr.de](mailto:info@fehr.de)

**Fehr** 

*Innovative  
Abfallwirtschaft*



- Städtereinigung
- Sammlung und Verwertung von Papier, Glas, Kunststoffen etc. zur Schonung der Rohstoffressourcen



- Engineering  
Forschung,  
Entwicklung  
Projektierung



- Kompostierung
- Industrie-Entsorgung
- Sondermüll-Entsorgung
- Kühlgeräte-Vollentsorgung
- Fäkalien-Entsorgung
- Elektrogeräte-Entsorgung
- Container-Dienst



- Entsorgungsfachbetrieb gemäß § 52 KrW-/AbfG
- zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001
- validiertes Umwelt-Audit gem. EWG VO 1836/93

- Mitglied im Bundesverband der Deutschen Entsorgungswirtschaft – BDE
- Mitglied der Entsorgungsgemeinschaft der Deutschen Entsorgungswirtschaft – EdDE